ԱՊՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ
Մէճմուայէ 20 ղուրուշտան
ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . . . . 180 ղր.
Ալթը այլըգ . . . . . . 90 »
Իւչ այլըգ . . . . . . 50 »
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՒՆ
Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն
Պիր սէնէլիք . . . . . 220 ղր.
Ալթը այլըգ . . . . . 110 »
30 ՓԱՐԱ.

ԹԵՐՃԻՒՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՓՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԼԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ՕՒՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ
Պէհէր սաթըրը իչիւն
1 վէ 2 վէ 3րինճի սահիֆէյէ . . 3 ղր.
4րինճի սահիֆէյէ . . . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ու. մումը սարրաֆլըգ այրը իլանաթ.
2 վէ 3րինճի սահիֆէլէրէ . . 6 ղր.
4րինճի սահիֆէյէ . . . . 4 »
Զիյատէ միգտարտ իչիւն իլանաթ այրը բազարլըգ օլուր:
Մէքթուպ նաշիրլարը պէնտ... մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր:
30 ՓԱՐԱ.

Իտարէխանէսի, հէյէթի Թահրիրիյէսի վէ մաթպաասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումերօ 20 խանէտէ տիր: — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէի մէվատտ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիւէլէքեանա միւրաճաաթ օլունմասը կիւզէլ, քեաֆֆէի մէքտուպլարըն տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր:

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Բաթրիշահը Թէպասաբէրվէր է. ֆէնտիմիզ հազրէթլէրի՝ Պէրլին ահտնամէսի մուճիպինճէ տէվլէ. թը Օսմանիյէնին թաահհիւտ իթ. միշ օլտուղու բալահաթ մէսէլէի միւթէնազէհասընըն պիր ան էվ. վէլ հալլ ու թէսվիյէսինէ էմր ու իրատէ պույուրմուշ օլտուգլա. րընտան, պու սապահքի վ...րըն պէյանընա կէօրէ, պիր իքի հաֆ. թատան պէրու օլ պապտէ Պապը Ալիտէ ինէթիմա իթմէքտէ օլան բալահաթ գօմիսիօնը իքմալը վա. զիֆէ իտէրէք, լայէհասընը խա. քիփայի Շահանէյէ արզ ու թագ. տիմ էյլէմիշ տիր:

—

Տիւնքի Նիւսխէմիզտէ կէօրիւլ. տիւյիւ վէճհ իլէ Ատանա վալիսի Ապէտին բաշա հազրէթլէրինին Տէրսաատէթէ չաղըրըլաճաղընա տաիր օլան պիր հավատիսի տիւն. քի Վ...ը Թէքզիպ իթմիշ իսէ տէ, էրինէ տիւնքի Մ...ի՝ բաշարի միւշարիլէյհին Տէրսաատէթէ չաղըրըլտըղը հավատիսինի թէէ. յիտ, վէ միւշարիլէյհին պիր մէ. մուրիյէթի մախսուսէ իլէ Անա. տօլույա կէօնտէրիլէճէյինի զանն իտէյօր:

—

Տիւնքի Լ...ը Գ......... տա աթիտէքի ֆգրա օգունմուշ տըր.

«Տէվլէթլու Ֆէխամէթլու Սա. տըր բաշա հազրէթլէրինին ճումա էրթէսի կիւնիւ իսթիֆա իթմիշ օլտուղու սէօյլէնմիշ տիր: Զաթը հազրէթը Շէհրէմինի իսէ իշպու իսթիֆայը գապուլ իթմէ. միշ տիր: Պու չայիա սէֆարէթէ թէքլիֆ իթմէքտէ օլտուղու. տան, պունու քէմալը իսթիյաթ. յա գապուլ իթմէք լազըմ ալա տըր:

«Մամաֆիհի հէյէթը վիւքէ. լատա գրավէն թէպտիլաթ վուգուա միւհթէմէլ տիր:»

—

Ճէզայիրը Գասրը Սէֆիտ վիլա. յէթի միւտասարրըֆ ումումիսի Քիւ. րէքեան Գրիգոր էֆէնտի պու տէ. ֆա Տէրսաատէթէ կէլմիշ օլուպ, իշիթտիկիմիզէ կէօրէ, էֆէնտի միւմաիլէյհ Ճէզայիրլիւլէրին մու. թէսարրըֆլըղընըն թաքրիրը ումումիյէթիլէ թային օլունմասը վէ ... միւթասարըֆ վասա բաշա հազրէթլէրինին պէրապէր ... օլ թարաֆա աւտէթ իտէճէք տիր:

—

Ճէպէլը Լիպնան միւթէսարրը. ֆը վասա բաշա հազրէթլէրի՝ տիւն Պապը Ալիյէ կիտիպ Սատ. րաղամ հազրէթլէրի իլէ պիր միւտտէթ միւլագաթ իթմիշ տիր:

—

Բէժի գումբանեասը հագգըն. տա Ա... կազէթասընտա աթիտէ. քի մալիւմաթ կէօրիւլմիշ տիր.

«Բէժի սահապը իմթիյազը պու միւհիմմ թէշէպպիւսիւ հիւսնիւ սուրէթտէ պաշա չըգարմագ իչ. րէ գիյամէսիյլէ սարֆը զայրէթ իթմէքտէ տիրլէր: Մէվսուգ մէն. պաէտէն ալտըղըմըզ մալիւմաթա կէօրէ, Բուսումը Սիթթէէ միւ. տիրի Մ. Լանգ՝ էվվէլճէ սէօյ. լէնտիյի կիպի Լօնտրայա ազի. մէթ իթմէյիպ, էն պէօյիւք հիսսէտարը օլան Գրէտի Անթուա պանգասը իլէ ուզլաշմագ իչիւն էվվէլա Վիէննայա կիտէյօր: Պան. գը Օսմանի տիրէքթօրը Մ. Տըվօ ճէնապլէրի տախի իւչ հաֆթայա գատար Բարիզէ կիտէճէք վէ սէրմայէտարան իլէ իւթիլաֆ իթմէք իսթէմէսի իչիւն Մ. Լանգ իլէ պու. լուշաճագ տըր:

«Գումբանեանըն իշլէրինէ միւմ. քին մէրթէպէ չաբուգ իսթիխտար օլունմագ իսթէրէ չիմտիտէն թէ. շապիրը յալըմը իթթիխազ օլունըյոր: Տէրսաատէթտէ իքի պէօյիւք Թիւթիւն ֆապրիգասը պուլունաճագ, վէ պունըն պիրի Սթամպօլտա վէ տիկէրի Գալա. թատա օլաճագ տըր:

«Պանգը Օսմանի թարաֆընտան Սթամպօլտա Սուլթան Ահմէտ Թիւպալէսինտէ պիր ֆապրիգա ի. չիւն յաղըմ կէլէն մաշալ խըզթ. ճար օլունմուշ, վէ Գալաթա ի. չիւն տախի պիր տիկէր մաշալ արանըլմագտա իմիշ. անճագ Եօ. լէ պիր ֆապրիգայա էլվէրիշլի մաշալ կիւճլիւքլէ պուլունաճագ տըր:

«Թիւթիւնտա հէր պիր մէր. քէզը վիլայէթտէ նախըտ մէրքէ. զը միւթէսարրըֆլըգտա պիրէր ֆապրիգա թէէսիս օլունաճագ տըր: Թէքմիլ ֆապրիգալար 70 ատէտտէն իպարէթ օլաճագ տըր:

«Բուսումը Սիթթէէ միւտիրիյէ. թի՝ թիւթիւն չիւպուգսինտէ միւս. թախտէմ մէմուրինէ ալթը այա գատար քէնտիլէրինէ իգն վէ. րիլէճէյինի իխթար, վէ բէժի մուգավէլէնամէսինին պիր պէն. տը մախսուսը աչքեամընճա, պա. ղը մէմուրինին էսնի գումբանիա խըտմէթինէ ալընաճագլէրինի մուամիլէյհիւմ պէյան իյլէմիշ տիր:

«Հիւքիւմէթը Սէնիյէ տախի չիմտիտէն միւգթէտիր միւֆէթ. թիշլէր ինթիխապը իլէ մէշղուլ օլմագտա պուլունմագտա տըր: Մուգա. վէլէնամէ աչքեամընճա պու միւ. ֆէթթիշլէր Հիւքիւմէթը Սէնի. յէ թարաֆընտան ինթիխապ օ. լունաճագլար, վէ պունլար էվրա. գը վէ բէժի տէսպիգլարընը մուա. յէնէ վէ թէֆթիշ իտէճէքլէրտիր:»

—

Աթիտէքի ֆգրա՝ պու կիւնքի Ճ...ի Հ...ի մա էլ Ճէվա. նիյէ օգունմուշ տըր.

«Խարիճիյէ միւսթէշարը աթու. ֆէթլու Սաւաս բաշա պէտօլիւնն է. ֆէնտի հազրէթլէրինին տիկէր մէմուրիյէթէ նագլ օլունաճաղընը Մ...ի կազէթասը եազմըշ իսէ տէ, պու հավատիսին պիէսաս օլտուղը ճիւմլէի թահգիգաթը. մըզտան պուլունմուշ, վէ էֆէնտի միւշարիլէյհ իքի տէֆա ումուրը սիյասիյէտէ պէհրէի քեամիլէսի օլմագ հասեպիյլէ, իչպու խըտ. մէթի քէմահի հագգըհա իֆա իթմէքլէ, շու բիփայէթին տէէ. մը սըհհէթինէ մէմնունիյէթ հա. սըլ էյլէմիշ տիր:»

—

Մ...ի՝ մալիւմաթընա կէօ. րէ, պու կիւն էարըն Պրուսատան կէլէճէք օլան Ավստրիա սէֆիրի Պարօն Գալիս պուրայա մուվասէ. լէթինտէ, սէֆիրլէր թարաֆըն. տան բաթէնթա մէսէլէսի հագ. գընտա Պապը Ալիյին նօթասընա պիր ճէվապ հազըրլանըպ իրսալ խուլէճէք, վէ իչպու ճէվապնա. մէտէ պու բէսմին ալընմասը մատ. տէսի պիր միւտտէթ թէէխիր ի. տիլմէսի իլէ պէրապէր թահսիլի տախի Տօյիւնը Ումումիյէ իտա. րէսինէ հէվալէ գըլընմասը թա. լէպ օլունաճագ իմիշ:

—

Լօնտրատա պուլունան Բ...ը նամ թէլէկրաֆ գումբանիասընըն Տէրսաատէթ.քի վէքիլի Տօգթօր Ինկլէնտրը՝ Պէյօղլունտան Պէօ. յիւքտէրէյէ գատար պիր չըվէն. տըֆէր ինշասը իմթիյազընը թա. լէպ իթմիշ տիր: Նաֆիա նէզա. րէթի Տօգթօր Ինկլէնտրըն իմթի. յազընա միւսաիտ կէօրիւնմիւ. յօրմուշ, մուամիլէյհին տագըն. տա իմթիյազ ֆէրմանըը իսթիհ. սալ իտէճէկի մէրվի տիր:

Մ...ի զաննընճա, Շ...ի խ...ի՝ քէնտի իտարէսինի խալ. գըտան խալյը միւթէգաւիր իտէ. ճէկ օլան մէզքիւր չըվէնտըֆէրին մէնը քէճէսիկ իչիւն սարֆը զայ. րէթ իթմէքտէ իմիշ:

—

Ճէպէլը Լիպնան միւթասարրըֆը սապըգ Բիւսթէմ բաշա հազրէթ. լէրինին Բոմա սէֆարէթը Սէնիյէ. սինէ թայինի պուլունաճաղը բի. վայէթ օլունույօր:

—

Կէչէն ճումա կիւնիւ Բումիլի. յէթի Սինտօսլըա մէճլիսը միւխ. թէլիթի Բաթրիգխանէտէ իճթի. մա իտէրէք, մէթրօփօլիտլէրին պէրաթ մէսէլէսիյլէ վէրասէթ վէ սաիր պու կիպի մէսէլէլէրի թահ. թը թէտգիգէ ալմըշլար տըր: Էվվէլ պէհէվէլ պէրաթ մէսէլէ. սի միւզաքէրէ օլունուպ, չիւն. քի Բումիլլէթի իլէ հիւքիւմէ. թը Սէնիյէ արասընտա միւնազը. ունֆիհ օլան մէսաիլտէն պաշ. լըճասը պու մէսէլէ տիր: Վէրա. սէթ մէսէլէսինէ կէլինճէ, պուն. տան բէքաղ պահս օլունմուշ օ. լամըշ տըր: Գիրա Պապը Ալի պու պապտէ Բումբաթրիքխանէսին. տէն ալտըղըն սօն թագրիրէ հէ. նուզ ճէվապ վէրմէմիշ տիր:

Իշպու մալիւմաթըը վէրէն Նէ...ըն կազէթասընըն ալտըղը պիր խապէրէ կէօրէ, հիւքիւմէ. թը Սէնիյէ՝ գիւքը օլունան մէսէ. լէլէրին ֆէնա պիր սուրէթ քէսպ իթմէսինի իսթէմէյիպ, հէր նէ. վի էտանըը անլաշըլսաարը տէֆ իթ. մէսէ սարֆը զայրէթ իթմէքտէ տիր:

Բէզա Նէ...ըն պէյանընա կէօրէ, Գուտս Բումբաթրիգխա. նէսի մուամէլաթընտա կէօրիւլէն քէշմէքէշ ահվալէ պիր նէթիճէ վէրմէք իւզրէ Պապը Ալի էնի պիր բաթրիյին նասպ ու թայխի. նի իչիւն էնի պիր նամզէտ ճէտ. վէլի թանզիմ իտիլմէսինէ էմր վէրմիշ տիր:

ԹԵԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս գումբանեասը Բիւրօ. սընտան մախսուսէն Բէօղլու օլունան Թէլէկրաֆլար տըր.

Իսմաիլիա 21 մայիս

Սիւվէյշ գանալընտան մայիս 11տէն 20է գատար 116 սէֆինէ միւրուր իտուպ, 2,170,000 ֆրանգ հասըլաթը միւրուրիյէ վագը օլ. մուշ տըր:

Լօնտրա 21 մայիս

Ինկիլիզ կազէթալարընըն պէ. յանընա կէօրէ, Եալանճը Մէհտի քեամիլէն մաղլուպ օլմուշ, վէ թէքմիլ Սէնաար էյալէթինին աս. գալիլէրի արզը իթաաթ էյլէ. միշլէր տիր:

Բարիզ 21 մայիս

Թ... կազէթասընըն պէյանընա կէօրէ, Հինտիչինի հիւքիւմէ. թինին ումուրը մալիյէ սըր քեաթիպի պուլունան Է. Պէյլինկ Ինկիլթէրրա թարաֆընտան Մը. սըրա մէմուրը թային նասպ օ. լունմուշ տըր:

—

Աժանս Բիւթէրին վէքիլի Մ. Ինկ. լէնտըր Բուրօսընտան մախսուսէն Բէզ. լէզ օլունան Թէլէկրաֆլար տըր.

Բէթէրսպուրկ 21 մայիս

Իմբերաթօր Մօսգովատա սօ. գագլարը արապա իլէ կէզմէյէ չըգտըղընտա, էհալի թարաֆըն. տան ֆէվգէլատէ պիր նումայիշը ինթիբահգեարի իլէ գապուլ օ. լունմուշ տըր:

Լօնտրա 21 մայիս

Ինկիլթէրրա վէլիահտը բէրենս տը Կալ՝ ճումա էրթէսի կիւնիւ Հօպարթ բաշայը գապուլ էյլէմիշ տիր:

Վիէննա 21 մայիս

Գարատաղ խարիճիյէ նազըրը Թիւրքիա իլէ օլան հուտուտ մէ. սէլէսինին պիր հիւսնիւ թէսվի. յէսի հագգընտա պէյանը արզու էյլէմիշ տիր:

ՏԱՀԻԼԻՅԷ

Իրան սէֆիրի իլէ Ինկիլթէր. րա վէ Աւսթրիա մասլահաթկիւ. զարլարը՝ տիւն Պապը Ալիյէ կի. տիպ, Սատրազամ վէ Խարիճիյէ նազըրը Արիֆի բաշալար վէ Խա. րիճիյէ միւսթէշարը Սաւաս բա. շա էֆէնտի հազրէթլէրի իլէ պիր ... տէ միւլագաթ իթ. միշլէր տիր:

—Մօսգովատա բէսմը թէթէվ. վիւճ ալայընտա հազըր պուլու. նաճագ օլան Սէրվէր բաշա հազ. րէթլէրի՝ մայէթի զէվաթ իլէ ճումա կիւնիւ էօյլէտէն սօնրա Օտէսայա մուվասալէթ իթմիշ տիր:

—Տիւն Թարապլուսը-Ղարպա 400 նէֆէր ասաքիրը նիզամիյէ կէօնտէրիլմիշ տիր:

—Թէլէ...ի գավլինճէ, Ալէգօ բաշա՝ Էվրօբայա սէյահաթ իչիւն Պապը Ալիտէն միւսաատէ իսթիհսալ իթմէք իւզրէ թագ. թէ, Տէրսաատէթէ կէլիշ, պու. րատա միւսաատէ իսթիհսալ իտէ. ճէք իմիշ:

—Ալէմանիա իմբէրաթօրը՝ սա. պըգ Պէրլին վէ էլան Վիէննա Օսմանլը սէֆիրի Սաատուլլահ բաշա հազրէթլէրինէ Լիյօ Բուժ (կիւմիւշ գարթալ գուշու) նիշա. նընըն կրան գրուա րիւթպէսինի ի. թա էյլէմիշ տիր:

—Պէյօղլունտա Գալաթա Գուլ. լէղընտա մէյխանէճիլիք իթմէքտէ օլան Սարր Թօբուզ նամ չախըս՝ տիւն սաաթ 3տէ սէրխօշ օլտըղը հալտէ օլ ճիվարտա Հէքիմ պաշըզատէ նամ մահալլէտէ Ամալիա նամ ֆահիշէնին խանէսինէ կի. տիպ գափույը աչմայը թէքլիֆ իթ. միշ իսէ տէ, մէզպուրէ՝ գափույը աչմատըղընտան պաշգա, խանէնին արգա թարաֆընտան պիր Թագ. րիպ սալըվէրմիշ, օ ճիվարտա պուլունան գարագօլա տախի չի. քեայէթ էյլէմիշ, մէրգում Սարր Թօբուզ թահզ էլ հրֆզ գաղ. թիյէ մէրքէզինէ կիտիպ տէ մէզպուրէ ֆահիշէյի օրատա կէօր. տիւյիւնտէ քէնտիսինի Թուլթա. րան մէզպուրէ օտուղունու անլայըպ հէճում իտէրէք պուլունան բէ. վօլվէրի չէքէրէք մէրգումէյի պաշընըն արգա ճիհէթինտէն վուրմուշ, վէ պատէհու բէվօլվէրի քէնտի աղըզընա տողրուլթմուշ իսէ տէ, պիր բիվայէթտէ ամէլ ալմամըշ վէ տիկէր պիր բիվա. յէթտէ աթէշլէմէսինէ մէյտան վէրիլմէյիպ բէվօլվէր էլինտէն ա. լընմըշ, վէ մէրգումէ իտիլէրէք Գալաթա Սէրայընա կէօթիւրիւլ. միւշ տիր:

Մէզպուրէնին եարասը բէք թէհլիքէլի օլտուղը կիպի, պաշըն. տա գալմըշ օլան գուրշուն տախի տիւն աքշամա գատար չըգարըլա. մամըշ օլտըղընտան, հայաթընտան իւմիտ գալմատըղը թապիպ. լէր թարաֆընտան պիլտիրիլմիշ տիր:

—Իսթինիյէ կէօրէ քէօյ. լէրէ կիտէճէք օլան էհալի՝ մա. բօրա պինմէք իւզրէ քէօբրիւնին սաղլամ օլան պիր իքի եէրինտէ. քի ներտիվէնլէրէ գայըգլարտան չըգըպ այագ պասըգլարը կիպի, օրալարա թային օլունան քէօբրիւ մէմուրլարը օնար բարա միւ. րուրիյէ թալէպ իթմէքտէ վէ պու եիւզտէն պիր խայլը արպէտալար գօմագտա իմիշ:

Լ.Հալիտէն չու միւրուրիյէ թա. լէպի՝ բէք հագսըզ պիր թալէպ օլտըղը մէյտանտա տըր:

~

Շէհր էմանէթինտէն.

Էտիրնէ վիլայէթը ճէլիլէսինէ մէրպութ Գըրգ-Քիլիսէ սանճա. ղընտա էնվայի չէգավէթէ ճէսա. րէթ իտիպ մուախըզէտէն տախի Գազալի Իրպաա սանճաղը տախի. լինտէ ճէլէպ Օսման նամ քիմէս. նէյի գաթլ իթմիշ օլան Պէհնար իլէ րէֆիգի Իպրահիմին տէր. տէսթի էմրինտէ հէր թարաֆա թահարրիյաթ վէ թէգայյիւտա. թը լազըմէ իճրասընա միւսարա. աթ իտիլմիշ իտի: Մէրգումլարըն սայէի հազրէթը Բատիշահիտէ պու քէրրէ թէրտէսթ օլունտըղը իգտիմա միւթէսարրըֆլըգընտան վիւրուտ իտէն Թէլէկրաֆնամէ. տէն անլաշըլմաղլա, իլանը քէյ. ֆիյէթ իգլիմի իտիլտի:

—

Էվվէլճէ իլան օլունտըղը վէճհ իլէ բազար կիւնիւ պազը սիւֆէ. րա մաատամալարըընըն թահթը հը. մայէսինտէ Պէլէտիյէ խասթա. խանէսի մէնֆաաթընա օլարագ Թէբէ պաշընտագի պաղչէտէ վա. գը Թէաթրօտա չօճուգլարըն պա. լօսը բէգ միւքէմմէլ պիր սու. րէթտէ իճրա օլունուպ, 200 գա. տար գըզ վէ էրքէք չօճուգլար բաղը ... իշլէր տիր: Թէաթրօ. նըն սալօնը բէգ կիւզէլ սուրէթ. տէ տօնատըլմըշ օլուպ, հագգըլա. րըն էնզարընա հայրէթպախշ օլ. մագտա պուլունմըշ տըր: Իշպու պալօ էտնասընտա պիր տէ Թօմ. պօլա օյունը իճրա օլունուպ, պաղ. չէտէ տախի պազը միւթէֆէրրիգ մասումանէլէր վէ քիւչիւք գըլ. ճըղլար չէքէք վէ բէսիմ վէ հայըր սիհիրպազար վէ բիյանգօ պիլէթլէրի սաթըլմըշլար տըր:

Ագշամա տէգտիրօ յուվալյաթը իճրա օլունուպ, էարը կէճէյէ գա. տար տա Թէլէկրաֆ նազըրը Իգ. զէթ էֆէնտի հազրէթլէրինին էսէրը թագտիրիտաթը օլարագ բէգ մաթլուպ սուրէթտէ վուգուա կէլիպ, միւթէհայէրանէն իհտա. բէթ օլան հուզզարը գիյամէթլիյէ մէճմուն գըլմըշ վէ 500 լիրա գա. տար հասըլաթ վագը օլմուշ տըր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իշիթտիկիմիզէ կէօրէ, Բաթ. րիգ Ամէն. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրի՝ Մըսըր մէսէլէի միւ. լիյէսինին թէտգիգինէ մէմուր օ. լուպ ինթիխապ էտիլէրինի թաթիլ իթ. միշ օլան գօմիսիօնըն սուրէթը մէնթէզէմէտէ իճթիմա իթմէսի իւզրէ էմր իթմիշ տիր:

—

Բաթրիգ Ամէն. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրի պէրաթ թէ. նէզզիւհ կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ Աէմ տաղընա կիտուպ, ի. քի կիւն գալտըգտան սօնրա տիւն աւտէթ իթմիշ տիր:

Իշիթտիյիմիզէ կէօրէ, միւշարէ. լէյհ հազրէթլէրիյլէ պէրապէր Ունճեան Աբիկ էֆէնտի իլէ տի. կէր պազը միւթէհայէրանը միլլէթ տախի պուլունմագտա իմիշ:

—

Տիւնքի Լ...ը աթիտէքի ֆգրա օգունմուշ տըր.

«Թիւրքիյէ կազէթալարը՝ Սէր. վէր բաշա հազրէթլէրինէ Մօս. գովայա հարէքէթինտէն ագտէմ թալիմաթլար իթա օլունտըղընը եազըյորլար: Թալիմաթը մէզ. քիւրէնին նէ օլտուղը մալիւմէթ. լէ թաատատ օլունամայըր: Բէս. մը թէթէվվիւճ միւնասէպէթիլէ, Բուսիյատա մուգիմ Իրմէնիլէրէ վէրիլմիշ օլան Նիշանիմէնէն էա. նի Պալաճէնեանըն էսէրիտէն կէօզ. տէն կէչիրիլէճէյի վէ Բուսիա Էր. մէնիլէրինէ տիկէր միւսաատաթ իթա գըլընաճաղը բիվայէթ օ. լընմիշտըր: Շիմտի մասամա քի, Պա. պը Ալի Թիւրքիա Էրմէնիլէրինին բաշճը ահվալը իչիւն պիր լայի. հա թէգտիմ իթմէքտէ տիր, պու հալտէ ֆարզ օլունապիլիր քի, Սէրվէր բաշա՝ պու լայէհայը պահսիթմէքլէ մէզուն օլմուշ տըր, վէ Թիւրքիա իլէ Բուսիա տախի քէնտիլէրինէ մուգիր նէթիճէլէր հասըլ կէթիրէպիլիր օլան հէր նէվի խուսուսաթտա սագընա. ճագ սուրէթտէ քէնտի Էրմէնի թէպաալարը հագգընտաքի բօ. լիթիգալարընտա միւմքին մէր. թէպէ միւմաշաթքեարանէ հա. րէքէթ իտէճէքլէրտիր:»

—

Կրօն. վէ Քաղ. ժողովլարըն սալը կիւնլէրի ինթիխամ իթմէլէ. րինէ տաիր աւէլէն պիր գարար վէրիլմիշ իտի իսէ տէ, պու գա. րար թէէխիր օլունուպ, մէզքիւր մէճլիսլէրին Բաթրիգխանէ... չարչէնպիհ կիւնլէրի թօբլանմալարը գա. րարլաշտըրըլմըշ օլտուղընտան, պու իքի մէճլիս տէ եարընքի չար. չէնպիհ կիւնիւ ինթիխամ իտէ. ճէքլէր տիր:

—

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլիս 8 մայիս 1883

Խմբագիր,

Խնդրեմ՝ք ներկայիւս որ հաճիք Դպրոցասէր Տիկնանց Ընկերու. թեան հետեւեալ Ազդը հրատա. րակել Ձեր պատուական Թեր. թին մէջ ի տեղեկութիւն ըն. կերուհեաց:

Դպրոցասէր Տիկնանց Ընկերու. թեան Ընդհ. Ժողովը սոյն ամ. սոյ ունենայ յառաջիկայ հինգ. շաբթի 12/24 մայիս ի ժամ 7 Միջա. գիւղ Տէրէ Պաշը ընկերութեանս վարժարանը:

Կը խնդրուի Ազնուական ընկե. րուհիներէն որ իրենց անհրաժեշտ ներկայութեամբ ազգասիրական պարտականութիւննին կատարել բարեհաճին:

Ատենադպիր Ատենապետ
Վ... Պ. Թ...եան Ն. Փ...եան

ՕՐԱԿԱՐԳ

1. Ընթերցում և վաւերացում նախորդ նստի ատենագրութեան
2. Դիւանական Թղթակցութ.
3. Ընտրութիւն Դիւանի Ընդհ. ժողովոյ
4. Եռամեայ Համարատուու. թիւն կեդր. Գործ. ժողովոյ
5. Ելք Հանգանակութեան
6. Առաջարկ. ընկերուհեաց:

Յ. Գ. Կը խնդրուի նաև որ ըն. կերուհիք բարեհաճին ըստ որոշ. ման վերջին Ընդհ. ժողովոյ՝ նոր տարւոյ աշխատ վարժարանիս գը. րատուն նուիրելիք գրքերնին մի. ասին բերել կամ ղրկել:

—

ԱԶԳԱՆՈՒԷՐ ՀԱՅՈՒՀԵԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլիս 1883 մայիս 9

Ազգանուէր Հայուհեաց ընկե. րութիւնը՝ ի նիստ պիտի գումա. րի յառաջիկայ հինգշաբթի օր 12 մայիս, Ղալաթիոյ Խորհրդարանը ի ժամ 6:

Ուստի կը խնդրուի Ազն. Երես. փոխանուհիներէն որ բարեհաճին ներկայ գտնուիլ նոյն օր որոշեալ ժամուն, և ազգասիրաբար կա. տարեն իրենց պարտականութիւնն:

Ատենադպիր դեր-Ատենապետ
Բ. Աբ...եան Մ. Ն...եան

ՕՐԱԿԱՐԳ

1. Ընթերցումն Նախորդ Նստի Ատենագրութեան.
2. Ընթերցումն դիւանական Թղթակցութեանց.
3. Եռամեայ տեղեկագիր կեդ. րոնական Գործ. Ժողովոյ.
4. Ընտրութիւն Քննիչ Յանձ. նախմբոյ վասն տարեկան հաշուոյ ընկերութեան.
5. Փակումն Գ. տարւոյ շրջանին:

—

ԻԼԱՆ

Էրմէնի Գաթօլիք «Շէֆգաթ գատընլար ճէմիյէթի» նամը իլէ պէնամ օլան չիրքէթը խայրիյէ. նին պու քէրրէ թէրթիպ էյլէ. տիկի 1883 սէնէսի բիյանգօսու՝ իշպու չէհրը մայիսը Բումինին 13րինճի ճումա կիւնի քէշիտէ գըլընաճաղը մուգարրէր օլտու. ղընտան, մէզքիւր բիյանգօ. նըն գուրուլմուշ օլան սէրկիսինի սէյր ու թէմաշայէ արզու իտէն զէվաթըն՝ մահը մէզքիւրըն 11 վէ 12րինճի չարչէնպիհ վէ բէնճշէն. պիհ կիւնլէրի Պէյօղլունտա Նէ. չիլ սօգագտա քեաին Անարատ Ցուլութիւն Թարիգաթը մէքթէ. պինի թէշրիֆէ բաղչէյէթ պու. յուրմալարը իլան օլունուր:

—

ԻԽԹԱՐ

Պու կիւն էքրիմիզին միւսաա. տէսի օլմատըղընտան, Բէժի չարթնամէսինին պագիյէսի տէրճ իտիլէմէմիշ տիր:

—

ՏԻԿԷՐ ԻԽԹԱՐ

Մըսըր Առաջնորդը սապըգ Գեր. Տ. Մեսրոպ Սրբազան էպիսկոպո. սըն կէչէն կիւնքի Նիւսխէմիզ. տէ միւնտէրիճ պիր մէքթուպը. նա Գեր. Տ. Մկրտիչ Հայր Թա. րաֆընտան պիր ճէվապ կէլմիշ իսէ տէ, էրինէ էքրիմիզին միւ. սաատէսիզլիկինտէն ճէվապ. նամէի մէզքիւր եարընքի Նիւս. խէմիզէ թէէխիր օլունմուշ տըր:

ԴՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

Դրէտի Լիօնէ պանգասընըն Գալաթա վէ Սթամպօլ չիւպէլէ. րի՝ ալաֆրանգա մայիսըն 24րինճի կէ. լէճէք բէնճշէնպիհ կիւնիւ գա. բալը օլաճագլար տըր:

ԱՀՎԱԼԸ ՊՕԼԻԹԻԳԻՅԷ
Վէ
ՄԱԼԻՅԷ

(Բէնճշէնպէհ կիւնէ նէօ-եօրգին տէվլէթ)

Պէօյլէ տէվլէթլէր միանընտա, Միւթթէհիտէի Ամէրիգատան սօնրա էն զէնկին սուլհա մէյալ պուլունան, վէ քէնտինին թօղրուտան թօղրու մէնֆաաթընա թօգանմայան իշլէրտէ շու եա պու տէվլէթին բօլիթիգասընա միւտախէլէ իթմէյէն տէվլէթ, Ինկիլթէրրա տըր։

Էյէր Ինկիլթէրրանըն պուլունտուղու մէվգը տախի, Միւթթէհիտէի Ամէրիգանըն պուլունմուշ օլտուղու մէվգըսը կիպի, եալընըզ պիր մահէլլտէ թօբ, վէ քիւչիւք տէվլէթլէր վէ ճիւմհուրիյէթլէրտէն պաշգա սէօզ անլամազ քիմսէ պուլունմայան պիր գըթաա վաքը օլմուշ օլսա իտի, Ինկիլթէրրանըն, պէլքի Միւթթէհիտէի Ամէրիգատան տա զէնկին սուլհփէրվէր պիր տէվլէթ օլաճաղը շիւպհէսիզ իտի։

Ֆագաթ Նասըլ քի տէտիք, տէվլէթլէրին էն պիրինճի տիւշիւնճէճէքլէրի չէյ էհալիլէրինին բարա գազանըպ րահաթ կէչինմէլէրի էսպապը օլտուղունտան, վէ Ինկիլթէրրա էհալիսի գատար, տիւնեանըն տէօրթ թարաֆընա եաեըլմըշ թիճարէթի օլան պիր էհալի պուլունմատըղընտան, Ինկիլթէրրա տէվլէթի, պու տաղընըգ թիճարէթի մուհաֆազա իթմէք վէ տիւշմէն թաասալլութընտան վիգայէ իյլէմէք իչին, տիւնեանըն էն քիւչիւք տէվլէթինտէն թա էն պէօյիւք տէվլէթինէ վարընճա գատար, քեաֆֆէսինէ տախի սէօզ անլաթամալը լէճէք տէրէճէտէ գուվվէթլի վէ մուհաֆազէյէ հազըր պուլունմայա մէճպուր տըր։

Պու հալտէ, Ինկիլթէրրա տէվլէթինին բօլիթիգասը գատար, ահվալը մալիյէ մէրպուտ պիր բօլիթիգա տախի եօգ տըր։

Զիւնքի պու տէվլէթին թէքմիլ բօլիթիգասը, տէյիլ շունա պունա գաչը գուրուլմագ, չանը սաքըրըյէ իչին մուհարէպէլէր իթմէք, վէ պիր գուրու նուֆուզ ու թէէսիր իչին տիւննեալարը ալթ իւսթ իյլէմէք, իլլա, խոտ պէ խօտ, քէնտի էհալիսինին մէնաֆիի թիճարիյէսինի մուհաֆազա իթմէք վէ անը տահա զիեատէ իլէրու կէօթիւրմէք, էհալիսինի տահա զէնկին մէսուտ պիր հալէ վազ իյլէմէք էսասը իւզէրինէ բինա օլունմուշ տուր։

Ինկիլթէրրա տէվլէթինին պաշլըճա գուվվէթի տէնիզ իւզէրինտէ օլտուղու մալիւմ տիւր, վէ տիւննեա իւզէրինտէ, Ինկիլթէրրա տէվլէթի գատար գուվվէթլի պահրիյէ իչին բարա սարֆ իտէն պիր տէվլէթ տահա եօգ տուր։

Ֆագաթ պագալըմ պու բարալար, եալընըզ պիր պէօյլէ վէ գուվվէթլի տէվլէթ թէսմիյէ օլունմագ շէօհրէթի իչի՞ն մի սարֆ օլունույօրլար. եօգսա գարշըլըգ պիր մուվազէնէ օլաճագ թիճարէթ տախի վար մը տըր։

Պուկիւն տիւննեա իւզէրինտէ, Ամէրիգա տախի տախիլ օլարագ, նէ գատար տէնիզ ախզ ու իթթասը վար իսէ, պու ախզ ու իթթանըն եարըսը, Ինկիլիզլէրին էլինտէ պուլունմագտա տըր. վէ եալընըզ նավլուն բարասը օլարագ, Ինկիլթէրրայա սէնէտէ 70 միլէօն Ինկիլիզ լիրասը բարա կիրմէքտէ տիր։

Էյէր պիւթիւն տէնիզլէր իւզէրինտէ, այնի ճէսամէթտէ հիսապ թութուլարագ, 10,000 վափօր իշլէմէքտէ իսէ, պունլարըն 7000ի Ինկիլիզ վափօրը տըր։

Եէլքէն կէմիլէրի տախի, պու հիսապա թապի պուլունույօրլար։

Տիւյաս գապուլ իթմէյէն պու պէօյիւք իսթիխսալ, Ինկիլիզ տօնանմասընըն գուվվէթի սայէսինտէ տէյի՞լ մի տիր։

Զիւնքի հիչ պիր միլլէթ, հէյնի հաճէթտէ քէնտի թիճարէթ սէֆինէլէրինի մուհաֆազա իթմէք իչին Ինկիլիզլէր գատար գուվվէթլի պահրիյէ մալիք պուլունմատըղլարընտան, տէնիզ թիճարէթինէ տէ չօգլուգ կիրիշմէյէ թապան խուտմիշլէր, վէ պու սուրէթլէ, հէման պիթիւն տիւննեանըն տէնիզ ախզու իթթասը, տէնիզլէրին սահիպի մութլագը օլան Ինկիլիզլէրին էլինէ կէչմիշ տիր։

Հալպու Ինկիլիզ տօնանմասը իլէ արա սըրա րէգապէթ իտտիասընտա պուլունմագ իսթէյէն Ֆրանսա պիլէ, տէնիզ ախզ ու իթթասընտա, կիւճ հալ իլէ Ինկիլթէրրանըն օնտա պիրի մէսապէսինտէ իլէրու կիտէպիլմիշ տիր։

Պու միւնասէպէթլէ, Ֆայիտէլիք վէ Թէֆէճիլիք տէրէճէսինտէն իլէրու կիտէմէյէն սարրաֆլըգլըգտան, վէ էճնէպինին մալինի տէլլալլըգլա սաթմագլըգտան իլէրու վարմայան Թիւճճարլըգմըզտան պաշգա հիչ պիր թիճարէթէ հէնուզ ագըլ էրտիրմէք իսթէմէյէն սէրմայէ սահիպլէրիմիզէ, եալընըզ պիր միսալ օլմագ իւզրէ, Ինկիլիզլէրին շու պահրիյէ թիճարէթինի նէ սուրէթլէ իլէրու կէօթիւրմիւշ օլըգլարընտան պահս իթմէք իսթէրիզ քի, թիճարէթ, սէրմայէ վէ սէյաեէթի հալ էսրարը իւզէրինէ պիր ըշըգ վէրմիշ օլալըմ։

Ինկիլիզ վափօր գումբանիալարընըն մըգտարը, էօյլէ Ֆրանսըզ, Ալմանիա, Ռուս վէ սաիրէ գումբանիալարը կիպի, մահտուտ պիր հալտէ տէյիլ տիր։

Բօսթ կէլէն գարթան վէ սէրմայէ սահիպի, պիր վափօր չիրքէթի իհտաս իթմէքտէ տիր. էօյլէ իմթիյազ ֆիլան, խաթըր մախսուս վէ սայիրէ, Ինկիլիզլէր իչին տէյիլ տիր. հաթթա Ֆըրանսանըն Մէսաժըրի գումբանիասը վէ Ավուսթրիանըն Լօյտ գումբանիասը կիպի, պունլարա տէվլէթ թարաֆընտան սըգչէճէ մուավէնէթ վէ խանէ կիպի պիր չէյին տէ էմսալի կէօրիւլմէմիշ տիր։

Բարասընա վէ էհլիյէթինէ կիւվէնէն, խաթէտիլի տագըպատա, վէ խաթէտիլի գըթալարա իշլէթմէք իւզրէ, 1000 գըթա վափօրլուգ պիր գումբանիա տախի թէշքիլ իյլէմէյէ սէրպէսթ տիր. պու տէվլէթին պօրճու, տիւշմէն տէվլէթլէրէ վէ տէնիզ գուրսանլարընա գարշը սանլէրի մուհաֆազա իթմէք տէրէճէսինտէ էօթէյէ կէչմէզ։

Պու գումբանիալարըն սուրէթի թէշքիլլէրի, ատիտէքի սուրէթլէ վագը օլույօր։

Մէհէլա մասիր պիր գարտան պիր գաչ վէ պագըլն տախի, եալընըզ պիր թէք վափօր ինշա իթմէք իւզրէ, քիւչիւք պիր չիրքէթ ագտընա թէշէպպիւս իտէրէք, էվվէլա քէնտիսի գուտրէթինէ կէօրէ պիր իքի հիսսէ եազըլմագտա, վէ տիւէր հիսսէլէրի տախի, տօսթլարընա, ագրապալարընա, վէ խատիմլէրին ազ չօգ պարաարը օլանլարա գապուլ իթտիրմէքտէ տիր։

Պագը տէֆա տախի, պիր գաչ սէրմայէտարան պիր էրէ կէլէրէք պիր մասիր գարթան պուլմագտա, վէ անը քէնտի իշլէրինտէ ալարագ, պիր էճնի չիրքէթ թէշքիլ իյլէմէքտէ տիրլէր քի, պու սուրէթլէ տէ պաշըլճա տիգգատ օլունաճագ պիր մուհիմ նօգթա միւշահատէ օլունուր. եանի հէր հալտէ, գարթանլարըն տախի չիրքէթէ օրթագ վէ հիսսէտար պուլունմալարընտա պէօյիւք զայիտէ կէօրիւլմէքտէ տիր. վէ պու գայիտէ Ինկիլիզլէրտէն պաշգա հիչ պիր միլլէթ իւզէրինտէ կէօրիւլմէյիւպ, գարթանլարըն չիրքէթէ օրթագ վէ հիսսէտար պուլունմալարընտան հասըլ էլէն մուհասսէնաթը քիւլլիյէթլի տախի, սայիր հիչ պիր միլլէթ իւթիֆատէ իտէմէմէքտէ տիր։

Էքսէր Ինկիլիզ վափօրլարընըն գըյմէթի, հէր պիր էտվամըն վէ լէվազըմաթը իլէ պէրապէր, օրթա հիսապլա 24,000 Ինկիլիզ լիրասը թախմին օլունուր։

Իմտի 400էր լիրատան 60 սէհիմ թէրթիպ իտիլիր. պու սէհիմլէրտէն իքի պէշինէ գարթան ալըըր, պիր իքիսինէ տէ գարըը ալըըր, պագը գալանը տախի պիր գաչ կիւն զարֆընտա խըսըմ, ագրապա, վէ տօսթու նուն տօսթու թարաֆընտան սէհիմ սաթըլանըպ պիթէր։

Վափօրլար պէշ օն վէ տահա զիյատէ տախի օլտուղունտա, ուսուլ վէ գաիտէ պու տուր, վէ պու կիւնքի կիւն 10, 20, 30 վէ տահա զիյատէ վափօրլարը մալիք պուլունան չիրքէթլէրին էվքէրիսի պու եօլտա, վէ էվվէլ էմրտէ պիր իքի գըթա վափօրլարտան իշէ պաշլամըշլար տըր։

Կէլէլիմ վագ օլունան սէրմայէնին էմնիյէթի հալինէ.

Հէր նէվի թիճարէթ իշլէրինտէ, Ինկիլիզլէրին սիկօրթասըզ իշ կէօրմէտիքլէրի մալիւմ տիր։

Արթըգ գազա վէ պէլաեը էքսիք օլմայան տէնիզ իւզէրինէ վագ օլունան սէրմայէնին սիկօրթայա վագ օլունմասընա նէ տէրէճէտէ լիւզում օլունաճաղը թարիֆէ հաճէթ տէյիլ տիր։

Անճագ պու վափօր չիրքէթլէրի, սիկօրթա բարասընը տա թիչարէթա վէրմէք իսթէմէյիպ, էվքէր թիֆա; հէմ սիկօրթա բարասը քէնտիլէրինէ գալմագ, վէ հէմ տէ սիկօրթա տահա զիատէ էմնիյէթլի օլմագ իւզրէ, սիկօրթայը տախի քէնտի իշլէրինտէ թութմագտա տըրլար։

Շէօյլէ քի, պէշէր օնար վէ տահա զիյատէ վափօրլարը պուլունան պիր թագըմ չիրքէթլէր պիր էրէ կէլէրէք, քեաֆֆէսինին մալիք պուլունտուգլարը վափօրլարըն մըգտարը եւզ գըթէեէ բալլագ օլտուղունտա, պիր օրթագ սիկօրթա սանտըղը վագ իտիլմէքտէ, վէ հէր վափօր քէնտի գըյմէթինէ նիսպէթլէ սէնէվի տէրէճէ պիր սիկօրթա բարասը վէրմէքտէ տիր քի, պու սուրէթլէ պէհէր սէնէ, էրճա վափօրտան պիրինին թէգմիլ պէտէլի օրթա սանտըղընտա կիրմիշ օլուր։

Վէ մասամ քի օրթա հիսապլա էն չօղու սէնէտէ 100 վափօրտան 1 վափօր տէնիզ իւզէրինտէ զայ օլմագտա տըր, իմտի սիկօրթայա չէրիք պուլունան 100 վափօրլարտան պիրիսի զայ օլսա տախի, պէտէլի հազըր օլմուշ օլուր, վէ էյէր հիչ պաթմազ օլմասա, օ տախի քեար գալմըշ օլուր։

(Տէվամը վար)

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

Տէրճի գըլընմասը մաթպաամըզա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Մեծապատիւ Խմբագիր

Կարի զարմացմամբ ընթերցայ Ձեր 1746 թիւ պատուական թերթին մէջ Ազգ. Խառն Ժողովոյ այն որոշումն, որ կ՚որամադրէր ջնջել Քէմախու առաջնորդութիւնն և միացնել Երզնկայի առաջնորդութեան հետ։ Այս որոշումն ոչ թէ ինձ՝ այլ ամեն գտնուող ընդհանուր հայրենակցացս ալ թէ ցաւ և թէ զարմացում պատճառեց. քանի որ այժմէն զգայինք կուտայ իրենց թէ վախճանն աղետաբեր պիտի լինի, իրենց խաղաղ և հանգիստ վիճակն պիտի յուզուի, եւ թէ բազմաթիւ տարիներէ ի վեր հաբիրտանմեպոյ ծերունազարդ և պատկառելի վանահայր, և միանգամայն արժանընտիր հովիւ Տէր Յարութիւն քահանայի շնորհիւ իրենց դրացեաց Նախանձն իսկ շարժելու արժանի, ստացած այն քաղցր բարդն պիտի կորսուի։

Զարմանալով կը զարմանամք թէ ո՞ւսկից ծագումն առաւ յանկարծ այս բանն, որ Խառն Ժողովն կենէ այսպիսի որոշում մը կուտայ, առանց մտածելու եւ կամ որ նոյնն է, առանց նոյն վիճակի ժողովրդեան կարծիքն ու կացութիւնն հասկանալու. մինչդեռ իւր բարձր ուշադրութիւնը՝ իրենց վերայ հրաւիրելու արժանի շատ դժբաղդ գաւառներ կ՚գտնուին, որոց մէնն ալ կրնամ ըսել թէ նոյն իսկ այն առաջնորդական թեմն է, որ այսօր Նորա հետ միացնել կուզեն զմեզ։ Թող Ներուի ինձ խոնարհաբար հարցնել թէ, ի՞նչ բանի համար այսպէս ընել կուզէ Խառն Ժողովն, միթէ մե՞նք ալ շատերի նման թէ՝ Նախնի վարչութիւնքն և թէ զինքն մեր գանգատագրերով զբաղեցուցած ենք, և թէ առանձին վիճակ մը կազմելովնիս աւելորդ բե՞ռ մ՚ենք իրեն. ի՞նչ է այս բանին նպատակն զոր մեք չգիտեմք. կաղաչեմ առ որ անկ է թող նա հաճի մեզ ծանուցանել. միթէ առաջնորդնիս ապիկա՞ր է, միթէ ապօրինի ընթացից մէջ գտնուած է, միթէ վարձուց արժանի չէ՞, որ 70—80 տարիէ ի վեր խղճի մտօք իւր վարած պաշտօնն իր վրայէն կառնեն, այն ալ իւր խոր ծերութեանը մէջ, սա մեզ համար մեծ և աններելի ապերախտութիւն մը չէ՞ միով բանիւ. երբ հաշտ աչօք նայինք այս եղելութեան վերայ, ո՛չ, քաւ լիցի, չեմք կրնար մենք այդ բանն ընել, այո՛, չեմք կրնար հանդուրժել Նաեւս զրկուելէ դէթ իւր վերջին օրհնութիւնը առնելու մասին. Նա մեր առաջնորդ և հովիւ ճանչած եմք և պիտի ճանչնամք ալ մինչ իւր վերջին շունչն իսկ, թէև յառաջնումն ընաւ երբէք մտաբերած չէի, բայց այժմուս կարգն եկաւ գրելու և հարցնելու թէ մինչև ցարդ իմացա՞ծ էր Ազգ. Պատրիարքարանն, Քէմախու վիճակին որ բաւական գիւղերէ կ՚բաղկանայ, 2 տարիէ ի վեր ուսուցիչ մասին քաշած անտանելի նեղութիւնքն, որ մեծ մասամբ ազքատիկ, ահա սոյն վայրկենիս պատառ մը հացին իսկ դէմն կ՚դողան. Ազեւմք առջի տարիներն՝ նոյն իսկ այս երկու տարուան մէջցին մէջ ո՞վ էր սոյա ցաւոցն դարման հայթայթող, ո՞վ էր նոյն վշտացելոց արտասուքն սրբող, յուսադրող և քաջալերող։

Միթէ ազգ. Պատրիարքարանն, միթէ Երզնկայի քաղաքի առաջնորդ Տ. Հմայեակ Սրբազա՞նն է, որ լրագրոյդ մէջ Նորա մասին գրուած էր թէ՝ այս որոշման վերայ կարի իսկ ուրախանալով Տ. Գրիգորիս Սրբազանի փափաք կը յայտնէ իւր այսուհետև Երզնկայ երթալու, մինչդեռ յառաջ տեղւոյն օդն վնասակար գտնելով իւր առողջութեանն կը հրաժարէր պաշտօնէն. Կարծեմ ասոնցմէ և ոչ մէկն ալ է, այլ իրենց տապալել ուզած մեր ծերունի առաջնորդն և իւր արժանընտիր փոխանորդ Տ. Վարդան Հայրն (որ Նորա վախճանմանէն վերջ յաջորդ և ընտրելի ճանչած եմք) են, տեղական կառավարութեան հետ ի միասին անոնց պիտոյքներն հոգալու հոգ կը տանին, չուզելով մեր հովիւներն թէ մի գույէ ազգ. Պատրիարքարանի բեռ լինին։ Նա ևս չը մոռնամ յիշել և յիշեցնել Խառն Ժողովոյ թէ իւր գաւառներն ունեցած բազմաթիւ առաջնորդներէն ո՞րն նախ և յառաջ փութացաւ Երուսաղիմայ պարտուց բարձման համար բացուած հանգանակութեան մասնակցիլ, իւր հօտերէն նպաստ հաւաքելով։ Միթէ չէ՞ր առաջինն։ Մեր փոքրիկ վիճակի հովիւներն՝ որք փութացան անսալ Պատրիարքարանի հրամանին և հաւաքեցին իրենց աղքատիկ հօտէն 100 արծ. մեծիւ և ուղարկեցին սաստ, ինչպէս որ ազգ. լրագիրներն ալ գովութեամբ հրատարակեցին։

Այսու հանդերձ թող չը կարծուի թէ հրապարակ իջայ մեր առաջնորդի բարեմասնութիւնքն թուել, ո՛չ, քաւ լիցի, անոնց վարձատրութիւնն և ոչ ումեքէ կ՚ակնկալեմք, և ոչ ալ անոնք

ԷՍՐԱՐԸ ԱՃԳ

ԺԱ.

ԳԱԹԻԼԻՆ ԷՆՃԱՄԸ

(1720 Նէ-Պէօթան տէվամ)

—Էվվէլ Հուայթրօզ, սօնրա սէնին էվլատըն, տէտի Րալֆ Միլըր, Ֆիւթուհաթը իւզէրինէ էմին օլան պիր ժէնէրալա շայան վագար վէ թէքէպպիւրլէ։

—Եալան սէօյլէյօրսունուզ գօմանտա՛ն էֆէնտի։

—Ճէրրահ Ճէնքինսի թանըրմըսըն, Ուա՛յլտմէն։

—Ա՛հ էվվէթ, թանըրըմ. էվվէթ բէք ալէա թանըրըմ. էվլատըմըն պէտպախթ վալիտէսինին գօճասը իտի։

—Ճէրրահ Ճէնքինս, քէնտի գարըսընըն վէ սէնին, իքինիզին էվլատընը բէք ալէա թանըր. էօյլէ տէյի՞լ մի։

—Էվվէթ. էվվէթ. բէք ալէա թանըր. Ֆագաթ պէնտէն ինթիգամ ալմագ իչին, էվլատըմըն քիմ օլտուղունու, նէ պանա վէ նէ տէ սայիր պիրիսինէ պիլտիրմէմէյէ եէմին իթմիշ տիր. էվվէթ, օ խայինտէն պանա իւմիտ եօգ տուր։

—Ուա՛յլտմէն, գարըսընը պաշտան չըգարմըշ օլտուղուն Ճէրրահ Ճէնքինս, գուճագըմըն իչինտէ վէֆաթ իթտի. վէ րուհունու թէսլիմ իյլէտիյի սըրատա, քէնտի պէտպախթ գարըսընըն էվլատընը, պէնիմ մէրհամէթիմէ հէվալէ իթտի։

—Տիմէք տիր քի, անըն իսմինի սիզ պիլիյօրսունուզ։

—Եալընըզ իսմինի տէյիլ. իգամէթ իթտիյի մահալլի տէ պիլիյօրըմ։

—Ա՛հ. իսթանըրըմ. չիմտի իսթանըրըմ. չիմտի արթըգ քէնտիմին պիւսպիւթիւն մէրհամէթինիզէ թապի պուլունտուղումու հիս իտէյօրում. Հէլէն Հուայթրօզուն պուլունտուղու մահէլլի սիզէ պիլտիրտիյիմտէ, սիզ տախի էվլատըմը պանա կէօսթէրէճէքսինիզ, էօյլէ տէյի՞լ մի. սէօզ վէրտինիզ, էօյլէ տէյի՞լ մի. ա՛հ գօմանտան էֆէնտի, վաթինիզի թէքերրիւր իտինիզ. սէօֆիլ պիր բէտէրէ մէրհամէթ իտինիզ. մէրհամէ՛թ. մէրհամէ՛թ . . . ։

Խայիս հայտուտ, տիզ իւզէրինէ կէլմիշ օլարագ Րալֆ Միլըրըն հուզուրընտա պուլունտուղու հալտէ, քէմալը խահիշլէ անըն թազէ էլինի չէքիպ տէֆա տէֆա պուսս իյլէմէյէ պաշլատը, վէ աճայի՛պ. ղարայի՛պ չէյ, պու իզպանտուտ վէ հէր նէվի ինսանլըգ տույղուսունտան պիպէհրէ հայտուտ, չօճուգ կիպի, պիր Մօթօ հուզուրունտա տիզ իւսթիւ պուլունան պիքկիւնահ վէ կէնճ պիր գըզ կիպի, ԱՂԼԱՄԱԳՏԱ իտի։

Էվլատ մուհապպէթի, նէ՛ ագիմ չէյ տիր . . . ։

Վէ պու սէֆիլ հայտուտ, եիրմի պէշ սէնէտէն պէրու հասէտինի չէքմէքտէ օլտուղու, վէ անըն ուղրունա պին տէֆա էօմրիւնիւ ֆէտա իթմէյէ հազըր պուլունտուղու էվլատընը, հէնուզ եիրմի աէօրթ սաաթ մուգատտէմ, պիլմէտէն քէնտի էլի իլէ ԷՕԼՏԻՐՄԻՇ իտի . . . ։

Րալֆ Միլըր, եէնիլմիշ օլան վահշի գարլանըն իւզէրինէ, թահգիրամիզ պիր նազար կէզտիրտիքտէն սօնրա, մանէալը պիր պագըշ իլէ րէֆիգլէրինին եիւզլէրինէ պագտը, վէ քեաֆֆէսի պիրտէն, կէօյէ պագմագտա տըրլար կիպի, կէօզլէրինի թավանա տօղրուլթտուլար։ Ճէնապը Հագգըն, ագըլ էրտիրիլէմէյէն ապամէթի իւզէրինէ թէհայեիւր օլունմագտա իտի։

Տէհշէթլի ինսան ճանավարընա, նէ՛ տէհշէթլի պիր ճէզա վէրիլմիշ իտի։

. . . .

Արթըգ պու մէքրուհ խայինի, Լօնտրայի մէյտանէսինտէ էօլտիւրմիւշ գանլը իթտիֆի գուրպանընըն հուզուրընտա տիզ իւսթիւ պըրագարագ, գարտաշընըն նազըրը օլան պէտպախթ Հուայթրօզուն եանընա ավտէթ իտէլիմ։

Պիչարէ կէնճ գըզ, թամ 24 սաաթ, Մասամ Կրինին թաթլը թաթլը գանտըրըշլարը էզիյէթինէ կէօյիւս վէրիպ, արթըգ պու տիշի ճանավարըն մէրհամէթինի թահրիք իթմէքլիքտէն տախի գաթի իւմիտ իտէրէք, տագըլգա պէ տաղըլգա, տէհշէթլի հայտուտըն ավտէթինէ պէքլէմէքտէ, վէ քէնտիսի իչին հիչ պիր իւմիտ քէօշէսի գալմամըշ օլտուղունա իգնա օլարագ, գուրթուլմագ միւմքին տէյիլ իսէ, թէլէֆ վէ մահվ օլմայա պիր չարէ արամագտա, էօլիւմէ հազէտ չէքմէքտէ իտի։

Հագըգաթէն, Հէլէն Հուայթրօզ կիպի նազիք վէ պիքկիւնահ վէ սահիպսիզ պիր գըզըն եէրինտէ, քի՞մ օլսա պիւսպիւթիւն գաթի իւմիտ իթմէյէճէք վէ մէյուս օլմայաճագ իտի։

Նիհայէթ, պէքլէնիլէն տէհշէթլի տագիգա կէլտի։

Նէվմիտան գըզ, եարըմ սաաթտան պէրու, գըրլալար ագըլը չէկմէյէ միւգթէտիր պուլունան օլ տիւլլէր սիյահ կէօզլէրի իլէ, տէհշէթլի գափան տէլիյինէ տօղրու պագմագտա իտի։

Նիհայէթ, պու տէհշէթլի գափան տէլիյի, սըրր աղըր աչըլը ինմէյէ պաշլատը։

Հէլէն Հուայթրօզ տախի, սօն սաաթը վարմըշ օլտուղունու կէօրէն գաթիլ օլունաճագ պիր ատէմ կիպի, սիթրէմէյէ պաշլատըղընտա, հայտուտ Ուայլտմէնին վիճտանը տէ եաէլալը եաէլալը մէյտանա չըգմագտա իտի։

Նիհայէթ խայիս հայտուտ, մախզէնին զէմինինէ գատար էնտի։

Պիչարէ գըզ, մէճալսըզ Ճէրրահըն հիչքիրինէ պագտը։

Հայտուտ Ուայլտմէն, պէօյլէ պիր հէյէճան իչինտէ կէօրիւնմէքտէ իտի։

Մէրգում, Հէլէն Հուայթրօզուն թամ եանընա կէլիպ, անըն հուզուրընտա տուրարագ եիւզինէ պագտըղընտա, սէֆիլ գըզըն եիւզէ չարրընթըսընա հուտուտ վազ իշլէմէք, արթըգ իմքեանըն խարիճինէ չըգմըշ իտի։

Մախզէնին գաբան տէլիյի թարաֆընտան իչիւրլէն սոպգ վէ Ֆընըլթը սէսլէրի տէ, պաշգաճա պիր գօրգու սէթլէյի օլտուլար։

Խայիս հայտուտ, էլլէրինի կէօյսինինին իւզէրինէ վազ էթէրէք,

—Հէլէն Հուա՛յթրօզ, պանա գայտ. տէտի։

—Նէ՞ օլաճագ տըր. խանըմ՞ մի կէլէճէքսին։

—Նէ օլաճաղընը սօնրատան անլայաճագսըն. մատմուազէ՛լ։ Նիմտի հալտէ եալընըզ պուրատան տիշարը չըգաճագսըն.

—Էյէր խանըմ կիթմէյէճէք իսէմ, պուրատան տիշարը չըգամամ Էֆէ՛նտի, տէտի պիչարէ գըզ տէհշէթլի մասամ Կրինէ սարըլարագ։

Պիչարէ գըզըն սօն իւմիտի, հալէա պու խայինի գարըընըն իւզէրինտէ իտի, վէ օ գանլը մախզէնտէն տիշարը չըգմագ արզուսընտա, մէրգումէնին աշաղըսընտա թուտունարագ ժ... մահէլլէ կէօթիւրիլիւյօր տիյէ տէյի գօրգուսու, մէրգումէնին ազքլընա խիֆֆէթ կէթիրէճէք իտի։

—Հէ՛լէն, պէնտէնմէնհալ պէնիմ իլէ պէրապէր չըգմալը պուրատան տիշարը չըգաճագսըն։

—Խա՛յր. էյէր էօլէճէք իսէմ, պուրատա էօլմէգ իսթէրիմ։

(Տէվամը վար)

ուրիչ մի , քանի որ կարգն եկաւ Թուեցի , խառն ժողովդ միայն հասկցնելու համար թէ , եթէ անարժան գտած է զանոնք իւրեանց պաշտօնին մէջ մնալու , կը սխալի ։ Նոյնպէս կը յիշեցնեմ Տ. Հմայեակ Ս. Հօր թէ բոլորովին անկարելի է մեզ իւր վիճակին հետ միանալ , և զինք մեզ առաջնորդ ճանչնալ , քանի որ առ առաւելն ունենալու քաղցրիկ բեկրութիւնն ունիմք · երկրորդ՝ եթէ սա բանին վրայ յենլով , այս որոշումն տուած են թէ , քանի որ այս փոքրիկ վիճակն այսինքն Փէմախ որ հազիւ 6-7 գիւղ ունի , Գուրինչայ որ 3 գիւղ ունի , Կերջանիսու գաւառակն որ երկու գիւղ ունի , և սոնց կեդրոնական կառավարութիւնն Երզնկայ է , պէտք է որ Երզնկայի վիճակին հետ միանայ , դարձեալ կը սխալի , զի իսկ և իսկ կեդրոնական կառավարութիւննիս ի նկարին է քանի որ անդ կը նստի մեր կուսակալն ։

Արդ խոնարհաբար կը խնդրեմ պատկառելի խառն ժողովէն որ զաստնք ի նկատի առնելով , և մանաւանդ անկարելի համարելով մեր միացումն Երզնկայի վիճակին հետ , հաճի վաղընդ-փոյթ իւր տուած որոշումն չգործադրել , զի մի գուցէ մեր հայրենակիցք ևս անդ լսելով այս որոշումն՝ յուզուին ։

Մեծ. խմբագիր, Ներկայիւս հրատարակութիւնն խնդրելով մնամ

Ձեզ մշտ յարգանօք
Նէո Մ. Ալէօանեան

7 մայիս 1883
Կ. Պոլիս

ՐԷՍՄԻ

Էհալինին պագայատան օլան պօրճլարընտան պիր գըսմընը գայիմէ օլարագ Թէտվիյէսի հագգընտաքի գարար հէնուզ մերի իւլ իճրա օլուպ , անճագ եալըզ եավաշ գավայիմի նագտիյէնին մէյտանը Թէտավիւլտէն գալքը մէվճուտը ազալմասը իւզէրինէ , էհալի գայիմէ պուլամատըգլարընտան , պու պապտէ պիր թէտպիր օլմագ իւզրէ Մալիյէ Նէզարէթը ճէլիլէսի Թարաֆընտան պիլ ումում վիլայաթը Շահանէյէ պէր վէճհը աթի պիր Թահրիրաթը ալիյէի ումումիյէ կէօնտէրիլմիշ տիր ·

Սուրէթը Թահրիրաթ

Պագը եէրլէրտէ էհալիտէն պագըլարը գայիմէ պուլամատըգլարընտան մէյանի , գիմմէթլէրինին ֆիյաթը մէվզուասընըյա պէշլիք վէ մէթալիք գապուլ օլունմասը մահալլէրինտէն պա Թէլէկրաֆ իսթիտա օլունտըղընտան , 94 սէնէսի նիհայէթինէ գատար օլան պագայանըն մէճմուը իլէ 95 սէնէսի էմվալը խուսուսիւն կէրէք մէսքիւքեաթը մաղշուշէ վէկէրէք գայիմէ օլարագ իթասը խուսուսընտա էհալինին մուխթար պըրագըլմասը վէ ֆագաթ մէսքիւքեաթը մաղշուշէ իլէ գայիմէ բէյացասը պէյնինտէ ֆարգ օլտուղու ճիհէթլէ , պիր կէօնտուր իսթիհալ վուգուա կէլմէմէք իւզրէ մալ սանտըգլարընա ալընաճագ գայիմէ վէ եախուտ սիմ մուգապիլ մէսքիւքեաթը մաղշուշէնին գաիտէի մէվզուասը մուճիպինճէ ճինս վէ միգտարը եէվմիյէ տէֆթէրլէրինէ վէ էհալի եէտլէրինտէ պուլունան վէրկի Թեզքէրէլէրինէ սարիհէն վէ տէրհալ տէրճ իտիլմէսի վէ Թէտավիւլի սարիէի Թէէմմինիյէնին տախի իԹԹիխազը միւգթէզայի իրատէի ալիյէտէն օլարագ քէյֆիյէթ մուգատտէմէն վիլայէթը ճէլիլէի ֆէխիմանէլէրի իլէ սաիր իճապ իտէն մահալլէրէ պիլտիրիլմիշ իսէ տէ , անֆ իւլ պէյան գարարը Ալի 96 սէնէսի աղուսթօս նիհայէթինէ գատար մահտուտ վէ պազը վիլայաթա միւնհասըր օլտուղունտան , վէ գայիմէնին նէտրէթի իլէ պէրապէր միւհթէքիրլէր Թարաֆընտան սիւրիւլէն գայիմէ իլէ խազինէ իչրար իտիլմէքտէ պուլունտուղունտան , 94 սէնէսի նիհայէթինէ գատար օլան սէնինի աթիգա պագայասը իլէ 95 սէնէսի էմվալը խուսուսիւն քէմաֆիսսապըգ գայիմէ վէ եախօտ նագտ օլարա՞գ մի իսթիֆասը լազըմ կէլէճէյի տիլէր եէրլէրտէն տէ սօրուլմագտա պուլունտուղունտան , վէ էհալինին մուխթարիյէթի պագը օլմագ իւզրէ գարարը մէզքիւրըն Թէմտիտ վէ Թամիմի էհալիյէ սուհուլէթի վէ խազինէճէ Թէվֆիր վէ մէնֆաաթը միւսթէլզիմ օլաճաղը աշիքեար պուլունտուղընտան , պագայաթ մէյտանսէնին արգասը ալընընճայա գատար ճարի օլմագ իւզրէ պիլճիւմլէ վիլայաթ էհալիսի գաբունաճէ մուճիպինճէ գայիմէ վէ ֆիյաթը մէվզուասընըյա պէշլիք վէ մէթալիք իթասընտա մուխթար պուլունմագ վէ իչպու մուխթարիյէթ էհալիյէ լայըգըյլա Թէֆհիմ գըլընմագ իւզրէ ումում վիլայաթա Թամիմի պու քէրրէ Պապը Ալի իլէ ճէրէյան իտէն մուխապէրէ ճէվապը սամիսինտէ իրատէ վէ իշար պույրուլմուշ օլտուղընտան , օլ վէճհլէ իճրաի իքթիզասը խուսուսընըն պիլճիւմլէ վիլայաթ իլէ միւսթագիլլէն իտարէ օլունան միւթէսարըֆլըգլարա Թամիմի մէվճիպի վարիտաթ իտարէի ումումիյէսինտէն իֆատէ վէ մահալը սաիրէյէ Թէպլիղը մատտէ գըլընմըշ օլմաղըն , վիլայէթը ճէլիլէի ֆէխիմանէլէրինճէ տախի պէր մենվալը մուհարրէր իքթիզայի միւգթէզասընըն լազըմ կէլէնլէրէ էմր ու Թէնպիհ պույրուլմասը պապընտա ։

ՄՈՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Բէսմը Թեթէվվիւճ միւնասէպէթիլէ տէվլէթլէր Թարաֆընտան Մօսգովայա իրսալ օլունան սէֆէրայի ֆէվգէլատէ վէ հիւքիւմտարան վէ հիւքիւմտար խանէտանլարընա մէնսուպ զէվաթ մայէթլէրինէ Բուսիա տէվլէթի Թարաֆընտան եավէրլէր Թային գըլընմըշ օլմաղլա , պունլար Բուսիա հուտուտընտա զէվաթը միւշարէկէյհիմի պէգլէմէքտէ իմիշլէր ։

Բէթէրսպուրկտան եազըլան պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ , Բուսիանըն սէֆրայ Թագըմը իԹԹիխազ օլունան Թէտապիրը իհԹիյաթքեարանէ սայէսինտէ բէսմը Թեթէվվիւճ կիւնլէրինտէ Նիհիլիսթլէր Թարաֆընտան հիչ պիր սուի գաստ իճրա օլունամայաճաղընը գավիյէն մէմուլ իտէյօրլար ։ Անճագ մէրգումըն սէրայլըլար՝ իմբէրաթօրըն Թաճ Թագընտըգտան սօնրա Բուս ատէթի մուճիպինճէ իւչ տէֆա պէհէմէհալ գալապալըղա գարըշաճաղը վէ էհալի իչինտէ պուլունաճաղը վագթտան բէք էմին տէյիլլէր իմիշ ։

Մօսգովատաքի բէսմը Թեթէվվիւճտէ հազըր պուլունմագ իւզրէ Ասիաի Վասաթի ագվամը Թարաֆընտան պիր հէյէթը մէպուսէ Մօսգովայա վիւրուտ իթմէք իւզրէ օլուպ , պու հէյէթ՝ եուգ-պաշը Ամիրճանօֆըն բէֆագաթընտա պուլընմագտա իմիշ ։

Հէյէթը մէպուսէի մէզքիւրէ միյանընտա Թէքէ Թիւրքմէնլէրինին հաքիմի Մագտում Գուլի խան իլէ Կարկալա հաքիմի Նուսէյլապատի խան մէվճուտ իմիշ ։

Խիվա հաքիմի Սէյիտ Մօհամմէտ Բահիմ խան տախի Զարըն բէսմը Թեթէվվիւճինտէ հազըր պուլունմագ իւզրէ Մօսգովայա հարէքէթ իթմիշ տիր ։

—

Տէյլի Նիւզ կազէթասընըն մուխպիրի Մ. Մագտօնալտ՝ Անատօլունըն պազը ճիհէթլէրինտէ իճրաի սէյահաթ իթմէքտէ իքէն , ախիրէն Լօնտրատան ալտըղը պիր էմր մուճիպինճէ Թիֆլիս Թարիգիյլէ Մօսգովայա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ օլտուղունը օլ Թարաֆտան եազըյօրլար ։

—

Ֆրանսա տէվլէթի Թարաֆընտան բէսմը Թեթէվվիւճէ սէֆիր կէօնտէրիլէն Մ. Վատինկթօն Պէրլինտէն միւրուրի էսնասընտա,պիր սիյասի մէմուրիյէթ իֆասը իչին օրատա Թէվագգուֆ իթմիշ տիր ։ Սէֆիրը միւշարիլէյհ՝ իմբէրաթօր Կիյօմ իլէ Թաամ իտիպ , պու Թաամտա վէլիահտ , Պատ տուգասը իլէ հրամտուքը վէ հրամտուքէսի , խարիճիյէ Նազըրը գօնթ Հացֆէլտ , սէֆրայը իմբէրաթօրինին պիր խայլը ժէնէրալ վէ պէյօվյուք մէմուրինի հազըր պուլունմուշլար տըր ։

Պէրլինտէն չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ , իմբէրաթօր հազրէթլէրի Թաամտան սօնրա Մ. Վատինկթօն իլէ ուզուն խուսուսի պիր միւլագաթտա պուլունուպ , էսնաի միւլագաթտա մէզքիւր տիբլօմաթ հագգընտա բէք զիյատէ իլթիֆաթտա պուլունմուշ տըր ։ Բրէնս Պիզմարգ Թարաֆընտան սէֆիրը միւշարէլէյհէ վուգու պուլան զիյաֆէթ տախի մուճիպը խօշնուտի պիր սուրէթտէ պուլունմուշ տըր ։ Մ. Վատինկթօն Պէրլին գօնկրէսինտէ ազա պուլունմագ հասէպիյլէ օրատա իգամէթի էսնասընտա հիւսնի Թէվէճճիւհէ ճէլպ իթմիշ օլտուղունտան , չիմտի տախի պիր սուրէթը միւսաէտէքեարանէ իճրաի մուամէլէ իտէճէք , Ֆրանսա իլէ Ալէմանիա արասընտաքի հէրնէվի եանլըշ անլաշըլմալըգը տէֆ իթմէքէ օլաճաղը կիպի , պու եօլտա իճրաի նուֆուզ իթմէյէ տէ հէր վէճհ իլէ սարֆը ղայրէթ իթմէքէ տիր ։

—

Գալաստան չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ , Սթամպօլտան հարէքէթ իթմիշ օլան Ավստրիա տէվլէթինին պիր հարպ վաբօրը Թունա Նեհրինէ կիրտիյինտէ Բումանիա հարպ սէֆինէլէրինէ մախսուս օլան մահալտէ տէմիր աթմիշ , վէ Գալաս լիմանըն բէիսի իլէ չէհրը մէզքիւր Ավստրիա գօնսօլօսը Թարաֆընտան վուգու պուլան Թէկլիֆաթ իւզէրինէ , սէֆինէնին գապտանը՝ պունա տաիր Թալիմաթը բէսմիյէսի օլտուղընը պէյանլա , վաբօրը օրատա տուրտուրմուշ տըր ։

—

Իէ-ուէ կազէթասընըն պէյանընա կէօրէ , Բոմա բօլիսի՝ Սէնթ Անժ քէօբրիւսիւ մէյտանընտա հավատա ուչուրմագտա օլան պիր խայըը էվրագ Թօբլամըշ տըր ։

Մէզքիւր էվրագ իւզէրինտէ աթիտէքի լուզէթլէր պասըլը իմիշ ։

«Եէրէ կէչսին Ավստրիա-Ալէմանիա իԹԹիֆագը ,
«Եաշասըն Օպէրտանք ,
«Եա Թրիեսթէ՝ եա էօլիւմ ։»

Աշնի էվրագտան չէհրին տիւէր մահալլէրինտէ տախի պուլունմուշ տըր ։

—

Մարօգ (Ֆաս) Սուլթանընըն եագընտա Բարիզէ կիտէճէյի էվրօբա կազէթալարընտա օգունմուշ տըր ։

—

Բրէնս Պիզմարգըն ազըգը կիւնտէն կիւնէ արթմագտա օլտուղունտան , միւշարէլէյհին սըհհաթի հագգընտաքի էնտիչէ տախի արթմագտա իմիշ ։

Միւշարէլէյհ ալ պիր գըմըլտանմազընտա , պաշընտա չէտիտ աղըըլար հըսս իթմէքտէ վէ պունտան պաշգա զըյաթէսիզլէ զաիֆլէնմէքտէ իմիշ ։

Թագիպլէր՝ պէտէնճէ վէ զիհնէ պիր էյիճէ իսթիրահաթ իթմէք իչին հիչ տէյիլ իսէ պիր ազ վագթ բօլիթիգա իշլէրինտէն չէքիլմէտիյի Թագտիրտէ բէք ֆէնա պիր նէթիճէյէ տուչար օլաճաղընը բրէնսը միւշարէլէյհէ անլաթմըշլար տըր ։

—

Խամպուրկտան ալաֆր. մայիս 14 Թարիխիյլէ չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ , Սիւվէյիշ գանալընտա պուլունան Բիւպաթթինօ գումբանիասընըն ՍՍԿ-Բոր նամ վաբօրընտա աթէշ զուհուր իթմիշ , վէ եօլճու սանտըգլարը գուրթարըլմըշլար իսէ տէ , էշեաի մահմուլէնին պիր գըսմը միւհթէրէգ օլմուշ տըր ։ Մէզքիւր վաբօր՝ պազը քիւչիւք վաբօրլար Թարաֆընտան պիր մահալէ չէքիլիպ օրատա զարգ իտիլմիշ վէ պու սէպէպտէն գանալտա սէյըր սէֆաին մուվագգաթէն միւնգաթի օլմուշ տըր ։

—

Միրլիվա Խաքէնտէր բաշա տիւն Ճէզաիրտան Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր ։

—

Չին մէմալիքի ճիվարընտա վագը Թօնքինին Ֆրանսա տէվլէթի Թարաֆընտան իչղալ օլունմասընտան տօլայը Չին տէվլէթի իլէ Ֆրանսա պէյնինտէքի միւնազաա սօն տէրէճէլէրէ կէլմիշ օլմաղլա , Չին տէվլէթինին Ֆրանսա իլէ պիր մուհարէպէյի կէօզէ ալտըըտըղը Էվրօբա կազէթալարընտա օգունմուշ տըր ։

—

Վաշինկթօն պէյանընա կէօրէ , Պուլկարիստան էհալիի իսլամիյէսինին Թէէմմինը աճվալի զըմնընտա հէր Թարաֆտան Պուլկարիստան հիւքիւմէթինէ Թէպլիղաթը մախսուսէ վուգու պուլմուշ , վէ հիւքիւմէթը մահալլիյէ տախի պիր տէրէճէյէ գատար Թէէմմինաթ չալըշըյօր կիպի կէօրիւնմիշ իսէ տէ , հէր նասըլ իսէ էհալի իսլամիյէ պիր տիւրլիւ էմնիյէթ կէլմէտիյինտէն , բէյ տէր բէյ Տէրսաատէթէ մուհաճիրլէր կէլմէյէ պաշլամըշ վէ հաթթա պունլարտան էքսէրիսի էհալի էվլէրի կիպի Տէրսաատէթէ մուվասալէթ իթմիշ տիր ։

—

Իրլանտատա Ֆէնիքս Բարգ նամ պաղչէտէ իրլանտա վալիսի լօրտ Գավէնտիշ իլէ Մ. Պրուգը գաթլ իտէն Պրատինամ չախսըն ասլտըղընը կէչէն կիւն Թէլէկրաֆ խապէր վէրմիշ իտի ։

Սօն բօսթա կազէթալարընըն պէյանընա կէօրէ , մէրգումըն ասլտըղընը միւթէհագըպ , պինտէն միւթէճավիզ իրլանտալը՝ մէրգումըն հիւրմէթի իչին պօշ պիր Թապութ իւզէրինէ իրի եազըլար իլէ «Իրլանտա էհալիսինին հուրրիյէթ վէ իսթիգլալիյէթի ուղրունտա ֆէտաի ճան իտէն Պրատի» իպարէսինի եազըպ , մէզքիւր Թապութը չէհրին խայլը տօլաշտըրտըգտան վէ իճրաի մաթէմ իթտիքտէն սօնրա , գապրիսթանա ագիմէթլէ մէրգումըն բուհը իչիւն տուա իտէրէք ավտէթ իթմիշլէր տիր ։ Հէր նէ գատար պու բէսմին մէնինէ բօլիս Թարաֆընտան Թէշէպպիւս օլընմըշ իսէ տէ , մուվաֆֆագ օլընամամըշ տըր ։

—

Պիր վագթտան պէրու Տէրսաատէթին պազը մահալլէրինտէ վէ պախուսուս Զընտան Գաբուսընտա բամպուգ վէ այ չիչէկի Թօխումլարընըյլա գույրուգ վէ չէրվիչ եաղլարընտան մախլութ սախթէ Սիպիր եաղը եաբըլըպ սաթըլմագտա օլտըղընտան , Շուրայի Տէվլէթ՝ պու ֆէնա եաղլարը սահիպլէրինտէն ախզ ու զապթ իտիւպ , մաքինալարտան պաշգա պիր չէյէ գուլլանըլամամագ իչիւն կազ իչինէ պաթըրտըգտան սօնրա ասհապընա իատէ իթմէսինի Շէհր Էմանէթինէ էմր իթմիշ օլմաղլա , Էմանէթը միւշարէլէյհա պու սախթէ եաղլարը 31 կիւնէ գատար էլլէրինտէն չըգարմալարը իչին Սիպիր եաղճըլարընա իճրաի Թէնպիհաթ էյլէմիշ տիր ։

Իչպու գարար՝ խարիճիյէ Նէզարէթը ճէլիլէսի Թարաֆընտան տուվէլը միւթահապէ սէֆէրասընա Թէպլիղ օլունմըշ տըր ։

Շէհր Էմանէթինին պունտան պէօյլէ իւզտէ 20 գուրուշ եաղը գարըշըգ օլան Սիպիր եաղընտան պաշգա մախլութ սա եաղընըն սաթըլմասընա միւսաատէ իթմէյէճէյի բէսմէն իլան օլունմըշ տըր ։

—

Ջումա էրթէսի ագշամը Բանկալթըտէ միւթէպէր պիր Էրմէնի ֆամիլեասընըն 3 եաշընտա պուլունան գըզ չօճուղը Թրամվայ ալթընտա գալարագ այագլարը էզիլմիշ վէ իւմիտսիզ պիր հալտէ էվինէ կէօթիւրիւլմիշ տիր ։

—

Մայիսին պիրինճի բազար կիւնիւ Սթամպօլ վէ ճիվարընտա եաղմուր եաղըպ էրէյինէ տէ սօուգ իթտիկի էլպէթթէ մայիս սէֆաճըլարընըն խաթըրընտան չըգմամըշ տըր ։

Օլ կիւնիւ Բումէլիտէ Պալգան տաղլարընտա տա գար եաղմըշ օլտուղընը օլ Թարաֆտան եազըյօրլար ։

—

Ֆրէա-Բէ գումբանեասընա մէնսուպ օլուպ կէչէնլէրտէ Մարսիլիա տէնիզինտէ գումա օԹուրմըշ օլան Աշէ նամ վաբօրը գուրթարմայա կիտէն բըմօրքեօրլէր ասհապը՝ մէզքիւր գումբանիա ալէյհինէ Ֆրանսըզ Թիճարէթխանէսինտէ իգամէյի տաավա իթմիշլէր իտի ։ Պու քէրրէ մէզքիւր մահքէմէ խիթամ պուլուպ , Ֆրէա-Բէ գումբանեասը՝ մէզքիւր բըմօրքեօր սահիպլէրինէ 75.000 ֆրանգը մաֆաիզ վէ մասրէֆ խարճընը տախի իթա իթմէյէ մահքում օլմուշ տըր ։

—

Պէլճիգա տէվլէթի Թարաֆընտան ագտը միւսաատէ օլան Թահվիլաթըն բէյացայա իխրաճ իտիլէն 60 միլիօն ֆրանգ գըյմէթինտէ օլան գըսմը իչին էլլի միսլի Նիսպէթինտէ Թալիպ զուհուր իթմիշ օլտուղը Էվրօբա կազէթալարընտա օգունմուշ տըր ։

—

Ֆի 8,20 Բէանունը էվվէլ 1881 Թարիխլի գարարնամէ մուճիպինճէ Տույունը Ումումիյէի Օսմանիյէնին Թէսվիյէսի իչին Թախսիս օլընան վարիտաթ

ԲՈՒՍՈՒՄԱԹ	ԱՊՐԻԼ 1883 — Վարիտաթ	Իտարէի ումումիյէ մասարիֆի	Վարիտաթը սաֆիյէ		Վարիտաթը սաֆիյէ — Շէհրը սապըգտան պագի	Իպթիտաի 1882 ... 1883 ...
	Ղուրուշ	Ղուրուշ	Ղուրուշ	Լիրա Օսմ.	Լիրա Օսմանի	Լիրա Օսմանի
Թիւթիւն	6,070,598					
Թուզ	2,905,360					
Էվրագը սահիհէ	856,306	458,154	11,022,177	107,051	129,561	256,392
Միւսքիրաթ	1,392,895					
Պալըգ	252,200					
Իբէք	4,972					
	11,480,331	458,154	11,022,177	107,051	129,561	256,392
—Պուլկարիստան վէրկիսի Թային օլունընճայա գատար Թիւթիւն աշարընտան 100,000 լիրա ,	618,626		618,626	6052	2470	8502
—Գըպրըզ ֆազլաի վարիտաթընտա մահսուպէն Թիւթիւն աշարը պագիյէսիյլէ կէօմրիւք իւզէրինէ վէրիլէն հէ. վալէլէրտէն 130,000 լիրա ,						
—Շարգի Բումէլի վէրկիսինտէն, (պագայա)	1,541,666		1,541,666	15,417	1507	16924
—Թէնպէքի բէսմինէ մուգապիլ կէօմրիւք իւզէրինէ քէչիտէ օլունան բօլիչալարտան ,						
—Սըրպիստան , Գարատաղ , Պուլկարիստան վէ Եունանիստանա իսապէթ իտէն տույունտան ,						
—Սանտըգտա մէվճուտ մէպլաղ իւզէրինէ ալընան ֆայիզ	41,291		41,291	415		415
—Թէպտիլը սիքքէ ֆարգը ,	33,558		33,558	335		335
	13,715,272	458,154	13,257,118	129,226	133,338	262,564

	Ղուրուշ	Լիրա Օսմանի	
Նիզամնամէի մախսուսըն 10ընճը պէնտինին 2նճի ֆըգրասընտա պէյան օլունան Թահվիլաթա մահսուսէն սանտըղա Թէսլիմ օլունան մէպալիղ			
Տույունը ումումիյէ իչին Էվրօբայա կէօնտէրիլէն վէ Սթամպօլտա Թէէտիյէ օլունան մէպալիղ . . .		198,256	
Պանգը Օսմանիյէ վազ օլունան նագտ ալթուն . . .			
Թէպտիլ օլունմագ իւզրէ Պանգը Օսմանիյէ վազ օլունան նագտ . . .	6605417	64,108	
Սանտըգտա մէվճուտ նագտ ալթուն			
Սանտըգտա մէվճուտ Թէպտիլ օլունաճագ սիքքէ . . .	20478	200	262,564

Տէրսաատէթ 3/15 մայիս 1883

Մէճլիսը Իտարէ իչին

Մուրախխասը Համիլլէրի
ԲՐԻՄԹԷՐ

Բէիս
ԷՏԿԱՐ ՎԻՆՍԸՆԹ

Բօսթա վէ թէլէկրաֆ նէզա-րէթի վարիտաթընճա պու սէնէ կէչէն սէնէ.քինտէն 18394 լիրա ֆազլա հուսուլէ կէլտիյի իչիտիլ-միշ տիր ։

—Պու սապահ էրքէնտէն Օր-թաքէօյտէ իսքէլէ ճիվարընտա պիր հարիգ զուհուր իտէրէք , պիր միւսքիրաթ մաղազասը յա-նըգէր պիր մաղազա միւչթէրէք օլմուշ տըր ։

—Չըգան չարչէնպիհ կիւնիւ սա-աթ 8 րատտէլէրինտէ իղիրոտէ չիտտէթլի պիր զէլզէլէ հըսս օ-լունմուշ տըր ։

Սագըզտա տախի հարէքէթը արզ վուգուա կէլմէքտէ օլտու-ղունը վէ կէչէն իքի հաֆթալար-տա պիր գաչ տէֆա թէքէր-րիւր իթտիկինի վէ Գաչում ա-տասընտա տախի կէչէնլէրտէ պիր տիւզիյէ օլտուղու կիւպի եադըն կիւնլէրտէ տախի եէր ալթընտան ազիմ կիւրիւլթիւլէր իշիտիլէրէք բէք չէտիտ սարէթտէ զէլզէլէ-լէր վուգուա կէլիպ էհալիյինին տիւչարը տէհչէթ օլտուղունը ճէ-զայիրը Պահրը Սէֆիտ միւլյէթի-նին րէսմի կազէթասը եազըեօր ։

—Էվվէլքի ագշամ քէօբրիւտէն Ընատօլու ճիհէթինէ սաաթ 11 բօսթասընը իճրա իտէն Շիրքէթի Խայրիյէնին 22 նումէրօլը վաբօրը Պէյլէրպէյի իսքէլէսինէ չըտտէթլէ չարբըլարագ իսքէլէյի պիր չօգ զէտէչէտիյէ կիւպի , վա-բօրըն տախի տավլընպազը գը-րըլըպ սու ալմըյա պաշլամըշլա , էհալի ֆէվգէլատէ տիւչարը խէվֆ ու տէհչէթ օլմուշ , վէ բէք չօգ զէվաթ վաբօրտան գայըգլարա պինէրէք խանէ վէ եալըլարընա կիթմիշլէր տիր ։

—Թիճարէթ վէ Զըրաաթ նէ-զարէթի Թարաֆընտան Թէեսիսի գարարլաշտըրըլմըշ օլան պիր գը-րաաթ վէ օրման մէքթէպինին ինշաաթընա՝ նէզարէթը միւշարէ-լէյհա տարէֆսինէ մուբթաարը պիր արսատա իպթիտար օլընմըշ տըր ։

—Բակուզա Օսմանըը պաշ չէհ-պէնտէրլիկինէ Միքայէլ Մաք-սուտ էֆէնտինին թահնի տախի բիվայէթ օլունմագտա իսէ տէ , տիկէր Թարաֆտան մէմուրը յա-հրզը օլան Տանիշ էֆէնտինին Տէրսաատէթտէն օրայա աւտէթ իթտիկի սէօյլէնիյօր ։

—Բօլիս էֆրատը իլէ պիրինճի վէ իքինճի վէ իւչիւնճիւ սընֆ բօլիս գօմիսէրլիքլէրի արթըրըլ-մագտա իմիշ ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 21 Մայիս ։

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	101-$\frac{13}{16}$	
Օսմ. էսհամը աչըլտը	11-$\frac{9}{16}$	
» » գաբանտը	11-$\frac{5}{8}$	
Իսթիգրազ 65	14-$\frac{1}{8}$	
» 69	12-$\frac{1}{8}$	
» 71	72-$\frac{3}{8}$	
» 72	25-$\frac{3}{4}$	
» 73	11-$\frac{3}{8}$	
Օսմանըը Պանգասը	21-	
Րուսիա իսթիգրազը	87-$\frac{3}{4}$	
Մըսըր տուչ. մուԹա հըտէ	72-	
» իմթիյազը	93-$\frac{3}{8}$	
Տաիրա Սանիէ (Մըսըր)	71-$\frac{1}{8}$	
Իտալիա իսթիգրազը (Մըսըր)	95-$\frac{1}{8}$	
Մաճարիսթ. էսհամը 1877	102-$\frac{1}{8}$	
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	-	

—

Բարիզ 19 Մայիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	79-82$\frac{1}{2}$
» » % 5	109-45
Օսմ. էսհամը աչըլտը	11-85
» » գաբանտը	11-85
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	71-
» 69	62-
» 73	-
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	56-75
Օսմ. Պանգասը	780-
Գրէտի Լիօնէ	575-
Գրէտի Ֆօնսիէ	1340-
Լիօն ագսիօնը	1462-50
Սուէյշ ագսիօնը	2395-
Րուսիա 5 % 1877	93-$\frac{3}{4}$
Իթալիա էսհամը	92-45
Մըսր Ֆօնտ. մուԹա հըտէ	364-67$\frac{1}{2}$
Մաճարիսթան էսհամը	103-$\frac{1}{4}$
Ռուսիա 6 % 1879	428-75
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-28

—

Վիէննա 21 Մայիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	120-50
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	26-50

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ումումիյէ ագչ. գաբ.	12-37
Պու սապահ աչըլտը	12-39
Մըսըր մուԹԹահըտէ. գաբ.	79-25
Պու սապահ աչըլտը	79-30
Իսթիգր. 63 (մուԹօն)	77-
» 65	71-50

» 69 (բինար		63-
» 72 (Պօն տիւ Թրէ.)		22-
» 73		58-
Րումէլի շըմէնտըֆէրի		58-50
Ագչէ Փայիգի		9-
Րէժի	Ղրշ.	34-
Հէմպէսի	»	40-

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-
Օթամանլը պանգասը	8-20
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5-35
Թրամվայ	3-30

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղըռւշտան	Ղշ. Բր.
Պէյազ մէճիտիյէ Փարգը	108-09
Մէթալիք »	101-30
Պէշլիք »	103-10
Ալթըլըգ »	103-15
Պագըր »	700-
Գայմէ	1040-
Ինկիլիզ լիրասը	109-35
Ֆրանսըզ ալթունը	87-23
Բօլ	89-35
Գրէմից ալթունը	51-20
Գարպօն գայմէսի	09-16

ԻԼԱՆԱԹ

Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէ-սինտէն կէլէն իլան

Իմարաթը ամիրէ իչիւն վար-նա վէ շըմէնտըֆէր հընթասըն-տան եէրլի գըրմասընըն իւչիւն-ճիւսի տագիգտէն 1.914.000 գու-ռուշ գըյէ տագիգ միւպայաա օ-լունմագ իւզրէ իչպու մայիսին 14ինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ միւնագասայա պաշլանըլաճագը ճիհէթլէ , թալիպ օլան Թիւճճա-րըն Նիւմունէլէրիյլէ պէրապէր Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը ի-տարէսինէ կէլմէլէրի իլան օլու-նուր ։

9 մայիս 99 — 3—1

ԻՆԿԻԼԻԶ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ

Տէրսաատէթտէ Պէյօղլու ճատտէ-սինտէ վագը օլուպ , Տէրսաատէթին էն մուհիմմ էճզախանէլէրինին պիրի պուլունան Ն. վէ Ժ. Գանթիւք պի-րատէրլէրինին Թահթը իտարէսինտէ օլան էճզախանէտէքի էճզալար պի-րինճի ճինստէն օլուպ բէք էհվէն ֆի-ատլը իթա օլունուր , վէ սէֆարէթ վէ խաստախանէլէր վէ միւթէպէր խանէլէր՝ հէփը հաճէթտէ մէզքիւր էճզախանէյէ էճզա ալըրլար ։

ԷՆԻՍ ՆԻՀԱՅԷԹ ԵՍՆԸԼՄԱԶ ԻԼԱՃ ԷՃԶԱՃԸ Ժ. ԳԱՆԹԻՒՔԻՆ ՀԱՊԼԱՐԸ

Ինսանըն գարընընտա վիւճուտ պու-լան վէ չէքէ Թապիր օլունան հայ-վանըն կիրտա իթտիկի աղրըլար Թէ-համմիւլ օլունմազ տէրէճէտէ օլուպ , պու խաստալըղա Թութուլան պ . դէն գապգ վէ պազէն իսհալ օլուր , հէ-մէյի էյիճէ հազմ իտէմէզ , կէօզլէ-րին էթրաֆընտա մավիլիք վէ տէրի-տէ սարըլըգ վէ վիւճուտտա զաաֆ վէ եօրկունլըգ բէյտա օլուր ։

Շիմտիյէ գատար գուլլանըլան մու-ալիճէլէրին իչլէմէսի կիւճ վէ էքսէր տէֆա Թէեսիրի կէօրիւլմէմիշ իքէն , Գանթիւք հապլարընըն ֆէվգէլատէ Թէեսիրի օլուպ , պու հապտան ա-լընտըգտան պիր գաչ սաաթ սօնըրա , մէզքիւր հայվանըն տիւշտիւկի աթըլա-պիլ հաղիգա Թարաֆընտան Թաստիգ օլունմուշ տըր ։

Պու հապլարա պիր չօգ Թագլիտ-լէր Թէրթիպ օլունտըղընտան , գու-Թունըն իւզէրինտէ մուճիտինին իմզա-սը օլմասընը հալտէ Թագլիտ սայըլա-ճագ տըր ։

> **ՏՕ՛ՒԹՕՐ ՏԱՏԸՐԵԱՆ**
>
> Տօղթօրը մումաիլէյհ՝ չիմտի-եէ գատար Պէյօղլունտա Թարլա պաշընտա վագը քէնտի խանէ-սինտէ իճրա իթմէքտէ օլտուղու խայրաթընը պու քէրրէ եինէ քէնտի խանէսինին գարշըընտա վագը Միւսիւ Մանտոֆեանըն 42 նումէրօլու էճզախանէսինտէ իճ-րա իտէճէյինի իլան իտէր ։ Շէօյ-լէ քի տօղթօրը մումաիլէյհ՝ հէր սապահ վէ ճումաա կիւնլէրի սաաթ 1տէն 4է գատար մէզքիւր էճ-զախանէտէ պուլունարագ , միւ-րաճաաթ իտէն խաստէկեանը մէճ-ճանէն Թէտավի իտէճէք տիր ։
>
> Քէզալիք , տօղթօր Տատըր-եան էֆէնտինին բազար կիւն-լէրինտէն մաաատա հէր կիւն սա-աթ 7տէն 10ա գատար Սթամ-պօլտա Ֆինճանճըլար եօղուշուն-տա վագը Շարգ-Զարշըըընտա 39 նումէրօլու օտասընտա խաստա-լարը գապուլ իթմէքտէ օլտուղու իլան օլունուր ։

> ## ԻԼԱՆԸ ՄՈՒՀԻՄՄ
>
> ### ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ
>
> ### Գ. Վէ Հ. ՔԻՐՃԻՔԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ
>
> Միւսատէթի մէտիտէսին պէրու կէրէք էճզա Թիճճարըըը իլէ վէ կէ-րէք էճզաճըլըգ սանաաթը իլէ մէշղուլ պուլունուպ , բազարլըգլու էճզա-խանէսինին իչիւն էտտէն կէլէնի սալա տիրիլ իթմէտիկինտէ , հէր-մէթլու միւչթէրիլէրիմիզէ մամուլ էհալիյէ բանտ մալիւմ տըր ։
>
> Պու սէֆէր տախի էօթէսէն պէրու հիւրմէթլու միւչթէրիլէրիմիզէ պէօյլէ պիր սուհուլէթ օլմաք իչիւն պիր էճզախանէնին քիւշատընա պաշլանըլմըշ օլուպ , վէ պու արզումըզա տախի նայիլ օլարագ , չօգ սէնէ-լէրտէն պէրու ամմէնին մալիւմ օլան Սթամպօլտա Եէնի Ճամիէտէքի 26 նումէրօ իլէ մուրագգամ էճզա տէբօզիթօմուզդան մատա , պու տէֆա եէնի Սթամպօլտա քէօբրիւ գարշըըընտա 77 նումէրօ իլէ մուրագգամ Գ. վէ Հ. ՔԻՐՃԻՔԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ խանընտա իլէ պիր էճզախա-նէ վէ տէբօզիթօ քիւշատ իթմիշ օլտուղումուզու , հիւրմէթլու միւչթէ-րիլէրիմիզէ վէ ումում էհալիյէ արզ ու պէեան իտէրիզ ։
>
> Մէզքիւր էճզախանէ վէ տէբօզիթօմուզդա , Ֆրանսանըն , Լօնտրա-նըն վէ Ալէմանեանըն Թէրթիպաթը քիմեէվիյէսի իլէ էճզայի միւթէնէ-վիէսի գայէթ տէգգաթլը եարըլմըշ վէ ճէն ալա ճինսլէրինտէն մէվճուտ , վէ էհվէն ֆիյաթլա ֆիրուխթ օլունուր ։ Պունլարտան մաատա հէր ճինս օլունան էհվէն ճինս չարապ , գօնեագ , Թազէ մասէն սուլարը , վէ պիրինճի նէվ պալըգ եաղը , վէ մէչրուպաթը սայիրէ սայիմա պուլուն-տուղու կիպի , էհվան ալէթ վէ էտէվաթ տախի մէվճուտ տըր ։ Մէզ-քիւր էճզախանէտէ վարիտ օլան բըչէթալար , անգարիպ Թազէ իլաճլար Թէլա իլէ գայէթ տիգգաթլը պիր սուրէթտէ իմալ օլունուր ։
>
> Գունտան սա գաթի նազար , մէզքիւր էճզախանէմիզ իւզէրինտէ հէ-քիմլէր իչիւն տախի այրըճա պիր մահլը Թախսիս օլունմուշ օլուպ , պու պապտէ պիր մարաղտան տօլայը հէքիմ իլէ պիր իսթիչարէ իթմէք արզուսի օլան զէվաթ , մէզքիւր էճզախանէմիզէ Թէշրիֆ պույուրտուգ-լարընտա , հէր պիր ճիհէթլէ ֆայտէմէնտ օլաճագլարընը տախի պէեան վէ իլան իտէրիզ ։
>
> Տօղթ. Արապեան էֆ. հէր բազար էրթէսի , բէնճշէնպիհ , վէ ճու-մաա էրթէսի կիւնլէրի սապահ սաաթ 6տան 8է գատար էճզախանէ-միզտէ պուլունաճագը կիպի Տօղթ. Տ. Գասպարեան տախի հէր ճումաա վէ բազար կիւնլէրի սաաթ 7$\frac{1}{2}$տան 9$\frac{1}{2}$ա գատար էճզախանէմիզտէ պուլունուպ բազար կիւնլէրի քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէն խաս-Թէկեանը մէճճանէն Թէտավի պույուրաճագ տըր ։

ՄԱՆԱՍԷ ՀԷՔԻՄԵԱՆ ՎԷ ԱԼՖՕՆՍ ՖԱՊՐԻ

ՀԷՐ ՊՕՑՏԱ ՔԷՍԻԼՄԻՇ

ԵԱԳԱՃԱԳ ՕՏՈՒՆ

ՄԱՀԱԼԼԻՆԷ ԹԷՍԼԻՄ ՕԼՈՒՆՄԱԳ ՇԱՐԹԸ ԻԼԷ

ՕՏՈՒՆ ՔԷՕՄԻՒՐԻ ՎԷ ՄԱՏԷՆ ՔԷՕՄԻՒՐԻ

Տէբօզիթօսը՝ Ֆընտըգլըտա Քէրէսթէճի սօգագընտա սահիլը պահրտա վէ Գայըշ-Տագը սոքաղընը տէբօզիթօսը գուրպինտէ Ն. 11տէ տիր.

Մէզքիւր մաղազա՝ պու սէնէ Րումէլի սօսատա պիրէ գատար մէշէ օտու-նընը պէհէր չէքիսի մահսուլինէ Թէսլիմ օլունմագ շարթը իլէ 23 ղըրուշա սա-Թըլաճագընը վէ անտէն սօնրա Թարիֆաթը իլէ ֆիյաթլար արթաճաղընը Պէյօղ-լու , Բանկալթի , Գալաթա , Պէշիքթաշ վէ Օրթաքէօյ էհալիսինէ իլան իթ-մէքլէ քէսպը իֆթիխար էյլէր ։

Պէյօղլու միւշթէրիլէրի՝ քէնտիլէրինէ սուհուլէթ օլմագ իւզրէ Պէյօղլունտա Անտրէա չարշըընտա Պիզանս նամ չըգմագ սօգագտա Մ. Ա. Ֆապրինին խա-նէսինէ տախի սիբարիշ կէօնտէրէպիլիրլէր ։

Զէյլ. —Սիբարիշ վուգուն պուլան մահալ պիր էյիճէ Թարիֆ ու իշգան իւ-տիլմէլի տիր ։

> ## ՆԻՒՈՒՊԻՐԸՆ ԼԻԳՈՒՈՒՏ ՈՒԽՕԹԸՐԲՐՈՒՖ ՊԼԷՔԻՆԿ
>
>
>
> (Սուլու վէ իլէ կէչմէզ գունտուրա պօյասը) Իչպու պօյա՝ Ֆըրչա գուլլանմագըզըն պիր միւն-կէր վասէթասըյլա գունտուրայա սիլինիլէրէք գունտուրայը բէք կիւզէլ բարլատըր , վէ հավա հէր նէ տէ օլսա պու բարլագլըգ պիր հաֆթա սիւ-րէր ։ Պու պօյա՝ չիվմէ , բօթին , հաչա գայըշլարը վէ տիկէր հէր Նէվի մէշին վէ վիտէլլատան մա-մուլ էշեա իչիւն էն Թէեսիրի , էն ալասը վէ էն ուճուզը տըր ։
>
> ՆԻՒՈՒՊԻՐԸՆ ՕՑԼ ԲԱՍԹ ՊԼԷՔԻՆԿ (եաղլը պօյա)
>
> Պու պօյա Թէնէքէ գութու իլէ սաթըլմագտա օլուպ , տախի գուն-տուրա պօյալարընտան բէք իւսթիւն տիր , գունտուրայը սահա զիյատէ պարլաթըր վէ ազ ֆըրչա սիլինիլիր . մէզքիւր պօյա գուԹուստա սա-լըմա սուլու հալտէ տիր ։
>
> Մէզքիւր խալիս ՆՈՒՊԻՍ ՊՕՑԱսընըն ԹԻՒՐՔԻԱ ՐՈՒՄԱՆԻԱ վէ ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ իչիւն Թօբտան ֆիրուխթընա աճէնթէ վէ վէքիլ
>
> ԷՏՄԸՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ
>
> Գալաթատա Եիւքսէք Գալտըրըմտա Թէրզի սօգագընտա Վօյվօտա մէր-քէզի իթթիխալինտէ 95 վէ 97 նումէրօլը Ինկիլիզ Մաղազասը ։

> # RÁKÓCZY
>
> ### ՄԻՏԱԼԻԱԼԱՐ
>
> ՐԱԳՕՑՁԻ ԹԱՊԻՐ ՕԼԸՆԱՆ ԱՃԸ ՄԱՏԷՆ ՍՈՒՑՈՒ ՎԷ ԷՆ ԱԼԱ ՄԻՒՍՀԻԼ
>
> — —
>
> Մէշահիրը ալթըպպա Թարաֆընտան իտիլէն անալիզլէրէ կէօրէ Րա-գօցզի տը Պիւտ Թապիր օլունան սու՝ շիմտիյէ գատար մալիւմ օլան ա-ճը մատէն սուլարընըն իչինտէ էն ալիւտէ մատէն Բուտա հալէ օլան ...։ տըր վէ եարարլըղը տա չիւպհէսիզ տիր ։
>
> Իչպու մուսլիհէտէ պիր չօգ ֆալէչէա վէ սիւլֆատ տը սօտ պուլուն-տուղունտան , գարըն աղրըլարընա , եսքիմիչ նէվազիլլէրէ , պաշ տէօնմէ վէ տիկէր պու կիւպի աղրըլարա գուլլանըլըրտա բէք պի-եուք եարար ։ Քէզալիք մէզքիւր իլաճա պիր խայլի Լիթիօն Թապիր օլունմուշ մէվճուտ օլտուղունտան , եէլէ , նիքրիս , վէ մէսանէտէ գում վէ Թաշ վէ եարա վէ սայիր պու կիպի խասթալըգլա-րա գարշը տախի իւթթիմալ օլունապիլիր ։
>
> Պիւճիւմլէ էճզաճը վէ սըբէչար տիւքքեանլարընտա Փիւրուխթ օ-լունուր ։
>
> Անճագ
>
> ՊՈՒՏԱՓԷՍԹՏԷ ԼՕԶԷՐ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

> ## ՄԿՐՏԻՉ ՎԷ ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ
>
> ### ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆ
>
> ՏԷՄԻՐ ԽՈՒՐՏԱՎԱԹ ՎԷ ԷՍԿԻՎԱԹ ՎԷ ՍԱԻՐԷ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ
>
> Շէհրիմիզ էհալիսինէ վէ Թաշրա միւչթէրիլէրիմիզէ պիր սուհուլէթ օլմագ իւզրէ , Գալաթատա Բէնճշէնպիհ բազարընտա վագը մաղազալա-րըմըզտան պաշգա , պու քէրրէ Սթամպօլտա Ֆինճանճըլար եօղուշունտա 22 նումէրօ իլէ մուրագգամ սաալըգ Մ. Զօլանըն մաղազասընտա պիր մունթազամ շիւպէ քիւշատ իլէմիշ օլտուղումուզու բազարլըթլու միւչթէ-րիլէրիմիզէ իլան իտէրիզ ։
>
> Մէզքիւր շիւպէմիզտէ էնվաի ճընս չիֆթ մաքինալարը , տիքիչ մա-քինալարը , քիլիտ , եարու Թագըմլարը , գունտուրաճըլըղա մախսուս պիչագլէ ալաթ վէ էչեա , Բուչքինալէրի , տիւֆէք ալաթլարը , Փապ-րիգալարա մախսուս էտէվաթ վէ էյէ Թագըմլարը , սիլահ Թագըմլարը , վէ քիլիտ գամպանալարը , պինիգոտան մամուլ Թաս , քաշէք , սահան վէ սայիր պու նէվ էշեա , արապա Թագըմլարը , սարաճ Թագըմլարը , 40 տէֆա աթէշէ տայանըր մէշհուր Մօրկան Փապրիգասընըն բօթալարը , պինկօ , գուրշուն , չէլիք , տէմիր վէ սարը Թէլ , սարը Թէնէքէ , գօզու-լու էնվաի մալլէր , վէլհասըլ հէր տիւրլիւ տէմիր խուրտավաթ վէ էսք-վաթ վէ Թօհաֆիյէ մէվճուտ օլուպ , պունլար էն ալա ճընսլարընտան օլտուգլարը կիպի , էհվէն Փիյաթլա տախի Փիրուխթ օլունմագտա տըր ։
>
> Շունու տախի պէյան իյլէրիզ քի , բազարլըթլու միւչթէրիլէրիմիզ սու-հուլէթ կէօսթէրիլմէք իչիւն հէր նէվ Թէստիր իթթիխազ գըլընմըշ օլ-մաղլա , կէրէք Տէրսաատէթտէն վէ կէրէք Թաշրատան տօղրուտան տօղ-րույա վուգու պուլաճագ հէր նէվ սըբարըշլար հէմ չայէթ չաբուգ վէ հէմ տէ սուրէթը մունթազամէտէ իճրա օլունմագտա տըր ։
>
> Քէզալիք միւչթէրիլէրիմիզ Թարաֆընտան արզու պույուրըլտըղտա , պիզտէ պուլունմայան էշեա իւզէրինէ տախի գօմիսիօն գապուլ իտի-լէրէք , մէզքիւր էշեա Եվրօպատան ճէլպ օլունուր , վէ կէրէք մէզքիւր էշեա վէ կէրէք պիզտէ մէվճուտ օլան սայիր մալլէր հէր իսթէնիլէն մահալէ եանի կէրէք պէխիրէն տիկէր հիւքիւմէթլէր Թահթը իտարէսինէ կէչէն մահալ վէ իսքէլէլէրէ վէ կէրէք մէմալիքը Շահանէ տախիլինտէ պուլունան հէր մահալ վէ իսքէլէլէրէ Թարաֆըմըզտան աղթարմա իթ-տիրիլիր ։
>
> Թաշրա օլան զէվաթ՝ տօղրուտան տօղրույա զիյրտէ մուհարրէր ատ-րէսիմիզէ միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր ։
>
> Մ. Ց. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ
>
> Գալաթա Եօրկանճըլար սօգագ Ն. 70

>
>
> ## ԽԸՏԻՎ ԻՑԷ ԲՕՍԹԱ ՎԱՊՕՐԼԱՐԸ ԻՏԱՐԷՍԻ
>
> ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷՆ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՅԷ ՎԷ ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՏԷՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹԷ
>
> ՀԱՖԹԱՏԱ ՊԻՐ ՔԷՐՐԷ ՏՕՂՐՈՒՏԱՆ ՏՕՂՐՈՒՑԱ ԻՇԼԷՐ
>
> ՍԹԱՄՊՕԼՏԱՆ ՀԱՐԷՔԷԹԻ
>
> Հէր ... վուգու պուլուր , վէ Զանագ Գալէ , Միտիլլի , Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրար ։
>
> ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՅԷ ՎԱՐՈՒՏԻ
>
> Հէր ... վուգու պուլուր , վէ 4 պուչուգ կիւն իճրայը սէյրսէֆէր իտէր ։
>
> ———
>
> Միւլահազա. —Նամ... գարտաշըն սիւվար օլտուղու ՏԱՂԱԼԻՑԷ վա-բօրը՝ ... Մայիսին 23ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ էօյլէտէն սօնրա ա-լաֆրանկա սաաթ 5տէ հարէքէթ իտէճէք տիր ։
>
> Եօլճու իլէ էմթաա նավլունը վէ սայիր մալիւմաթ ալմագ իսթէյէն-լէր Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա Ահմէտ Րասիմ բաշա խանընտա վագը շիրքէթը մէզքիւրէնին իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիր ։

> ### ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆԻՆ
>
> ## ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ
>
> Սէրմայէ 200.000.000 Ֆրանգ
>
> ՄԷՐՔԷԶԼԷՐ
>
> | | |
> |---|---|
> | ԼԻՕՆ | ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՑԷ |
> | ԲԱՐԻԶ | ԳԱՀԻՐԷ |
> | ՄԱՐՍԻԼԻԱ | ԲՕՐՏՕԻՏ |
> | ԼՕՆՏՐԱ | ՄԱՏՐԻՏ |
> | ՊԷԹԷՐՍՊՈՒՐԿ | ՃԻՆԷՎՐԱ |
>
> վէ սայիրհիւմ վէ սայիրհիւմ
>
> Տէրսաատէթ աճէնցեասը
>
> Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղընտա Ն. 10 եագութ խան
>
> Աճէնցեա շիւպէսի
>
> Սթամպօլտա Սուլթան Համամը սօգաղընտա Հաճօբուլօ խան
>
> ———
>
> ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ պիւճիւմլէ պանգա մուամէլէլէրինի տէրուհտէ իտէր ։ Էսհամ իւզէրինէ իգրազ իտէր ։ Էսհամ բէհին սըփարիշ հիսապը ճարի աչար ։ Ֆրանսայա վէ սայիր էճնէպի մէմլէքէթլէրինէ բօլիչա քէշիտէ իտէր ։ Համիլինէ էտա օլունմագ իւզրէ գրէտիթօ քիաղըթլարը վէրիր ։ Գօրոտ իչլէրի իչիւն վէրիլէն էմրլէրի իճրա իտէր ։ Էսհամ հըֆզ իտէր ։ Թէտիյէ օլունան նագտը գապուլ իտէր , վէ մուգապիլինտէ չէրայիթը մալիւմէ իլէ պօնօլար վէրիր ։
>
> ՍԹԱՄՊՕԼ ԱՃԷՆՑԵԱՍԸՆԸՆ ՇԻՒՊԷՍԻ պանգա իշլէրինտէն մաատա , էմթաա իւզէրինէ տէ ագչէ էօտիւնճ վէրիր ։ Քէզալիք մէզքիւր շիւպէ պարաթըյէ գապաճագ օլան էմթաայը կէօմրիւքտէն ալըր սագլար , վէ Սթամպօլտա վէ եախօտ մէմալիքը հէնէլիյէտէ սաթըլաճագ էմթաա-յա տա գօմիսիօնճըլըգ իտէր ։
>
> Մահալը մէզքուր Սթամպօլտա Զիւէ բազարընտա 31 նումէրօլու մահալտէ տիր։